

Usnesení

40. schůze Rady města Karviné konané dne 24.07.2012

Rada města Karviné po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

1821 Schválení ověřovatelů zápisu 40. schůze RM Karviné konané dne 24.07.2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

ověřovatele zápisu 40. schůze RM Karviné konané dne 24.07.2012, a to pana Petra Madeu a pan Stanislava Sobela.

1822 Schválení programu 40. schůze RM Karviné konané dne 24.07.2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, **schválila**

program 40. schůze RM Karviné konané dne 24.07.2012, včetně doplněných změn:

doplněný materiál:

Doplnění programu č. 4 - OM - Rozhodnutí o přidělení veřejné zakázky - Oprava MK ul. ČSL. armády (od ZŠ Mendelova po křižovatku s ul. Rudé armády).

Doplnění programu č. 5 - OO - Zastupování SMK v soudním řízení s [REDAKCE] Bujárkem.

Doplnění programu č. 6 - OO - Smlouva Enterprise Agreement.

1823 Dodatek ke Smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci Svazku měst a obcí okresu Karviná

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 213/2012/RM
Určeno: vedoucí OE
Termín: 2012-09-30

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné uzavřít dle § 85 písm. j) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci Svazku měst a obcí okresu Karviná, IČ: 75066611, se sídlem 733 01 Karviná-Fryštát, Poštovní 615, ve znění uvedeném **v příloze č. 1 k tomuto**

usnesení.

1824 Poskytnutí dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 214/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-08-31

rozhodla

poskytnout dotace z Fondu primátora města Karviné v celkovém objemu Kč 422.000,-- (slovy: Čtyřistadvacetdvatisíce korun českých), **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 215/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-09-11

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, dotaci z Fondu primátora města Karviné ve výši Kč 80.000,-- (slovy: Osmdesát tisíc korun českých) Sdružení Permoník, se sídlem Čajkovského 2217, Karviná-Mizerov, PSČ 734 01, IČ 64628752 pro Sbor přátel zpěvu na realizaci koncertu v kostele Povýšení sv. Kříže v Karviné. Sbor přátel zpěvu je samostatným hudebním tělesem organizačně spadajícím pod sborové studio Permoník.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 216/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-09-11

doporučila

Zastupitelstvu města Karviné poskytnout v souladu s ustanovením § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, dotaci z Fondu primátora města Karviné ve výši Kč 200.000,-- (slovy: Dvě stě tisíc korun českých) TJ Baník Karviná, o. s., se sídlem Masarykovo nám. 29/16, Karviná-Fryštát, PSČ 733 01, IČ 00533190 na realizaci projektu „Oplocení objektu Judo haly v Karviné-Novém Městě“.

1825 Provedení rozpočtových opatření

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

provést rozpočtová opatření v rozsahu uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**.

1826 Dohoda o zrušení výpovědi smlouvy č. OS 225/1258/2005/OMH/Rj o správě veřejného pohřebiště a o nájmu nebytových prostor ve znění dodatků č. 1 až 7

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 217/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-31

rozhodla

uzavřít se správcem a nájemcem panem Ivanem Ječmínkem, místo podnikání na ulici Borovského 872/58b, 734 01 Karviná-Ráj, IČ: 62311433, DIČ: CZ450326476 Dohodu o zrušení výpovědi smlouvy č. OS 225/1258/2005/OMH/Rj o správě veřejného pohřebiště a o nájmu nebytových prostor ve znění dodatků č. 1 až 7 ve znění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení** a z důvodů uvedených v důvodové zprávě materiálu.

1827 Změna usnesení Rady města Karviné č. 1223 ze dne 13.12.2011 v části úkol 442/2011/RM – vyhlášení výběrového řízení

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 218/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

změnit usnesení Rady města Karviné č. 1223 ze dne 13.12.2011 a to tak, že se vypouští text úkolu 442/2011/RM v plném znění z příčin uvedených v důvodové zprávě tohoto materiálu.

1828 Udělení souhlasu příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím – Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156 k pořízení movitého majetku

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s článkem VIII bod 1.7 platných zřizovacích listin příspěvkových organizací základních škol a mateřských škol,

Úkol: 219/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

udělit souhlas příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím – Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156 k pořízení movitého majetku, a to elektrického konvektomatu do školní kuchyně v ceně Kč 406.800,-- (slovy: Čtyřistašesttisícosmset korun českých).

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s článkem VIII bod 1.7 platných zřizovacích listin příspěvkových organizací základních škol a mateřských škol,

Úkol: 220/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

udělit souhlas příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola s polským jazykem vyučovacím – Szkoła Podstawowa i Przedszkole, Karviná-Fryštát, Dr. Olszaka 156 k pořízení movitého majetku, a to herní sestavy pro hřiště mateřské školy v ceně Kč 167.400,-- (slovy: Jednostošedesátsedmtisícčtyřista korun českých).

1829 Uzavření nájemních smluv k obecním bytům v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v domech s pečovatelskou službou v majetku statutárního města Karviné **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává od 01.08.2012 na dobu neurčitou.

1830 Žádost manželů Lucie a Michala Mrózkových o souhlas k podnájmu

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

udělit souhlas k podnájmu v bytě č. 5 o velikosti 1+3 v domě č. p. 2181, ulice Čajkovského, Karviná-Mizerov, jehož nájemci jsou manželé Lucie a Michal Mrózkovi pro podnájemce pana Martina Špičku, trvale bytem tř. Osvobození č. p. 1766, Karviná-Nové Město, na dobu určitou do 31.07.2013.

1831 Uzavření nájemní smlouvy k bytu formou výběrového řízení s uzavřením Dohody o přistoupení k závazku podle § 533 občanského zákoníku - bez souhlasu dlužníka

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s paní Veronikou Fortelnou, trvale bytem Ve Svahu č. p. 791/3, Karviná-Ráj, nájemní smlouvu k obecnímu bytu č. 10 v domě č. p. 2179, ulice Čajkovského, Karviná-Mizerov s měsíčním nájemným Kč 40,-- za m² obytné plochy bytu s přistoupením k závazku za pana Mária Frajkowského ve výši Kč 6.872,-- (slovy: Šesttisícosmsetsedmdesátdvě koruny české), za paní Růženu Janákovou ve výši Kč 11.536,-- (slovy: Jedenáctisícpětsetřicetšest korun českých), za paní Rudolfinu Kunešovou ve výši Kč 6.175,-- (slovy: Šesttisícjednostosedmdesátpět korun českých), za manžele Marii a Alfreda Jerzyho Książek ve výši Kč 2.399,-- (slovy: Dvatisícetřístadevadesátdevět korun českých), za pana Jindřicha Přečka ve výši Kč 21.896,-- (slovy: Dvacetjedentisícosmsetdevadesátšest korun českých), za paní Pavlínu Raszykovou a pana Davida Směju ve výši Kč 634,-- (slovy: Šestsetřicetčtyři koruny české), za pana Štefana Terkela ve výši Kč 1.316,-- (slovy: Jedentisíctřistašestnáct korun českých) a za pana Jakuba Zemánka ve výši Kč 20.992,-- (slovy: Dvacetisícdevětsetdevadesátdvě koruny české). Nájem se sjednává na dobu určitou jednoho roku od 01.08.2012 do 31.07.2013. Nedílnou součástí nájemní smlouvy je evidenční list bytu.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

pověřit podpisem „Dohody o přistoupení k závazku podle § 533 občanského zákoníku - bez souhlasu dlužníka“ Ing. Jana Wolfa, náměstka primátora.

1832 Nájemní smlouvy k obecním bytům v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít nájemní smlouvy k bytům v majetku statutárního města Karviné dle **přílohy č. 1 k tomuto usnesení**. Nájem se sjednává na dobu určitou s účinností od 01.08.2012 do 31.07.2013. Výše nájemného je uvedena v evidenčním listu bytu, který je nedílnou součástí nájemní smlouvy, včetně projednané změny.

1833 Opětovné uzavření nájemní smlouvy k bytu v majetku statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

neuzavřít opětovně nájemní smlouvu s paní Zdenou Betíkovou k obecnímu bytu č. 9 o velikosti 1+3 v domě č. p. 2167, ulice Kpt. Jaroše, Karviná-Mizerov v majetku statutárního města Karviné, z příčin uvedených v důvodové zprávě.

1834 Zřízení věcného břemene - Petr Novák

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno - právo vedení inženýrských sítí (vodovodní přípojka) na částech pozemků p. č. 1624/188, p. č. 1624/213 a p. č. 1624/91 to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, blíže specifikováno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka pozemku p. č. 2111 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, a to po dokončení stavby inženýrských sítí a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, tj. za Kč 160,-- (slovy: Jednostošedesát korun českých) za 1bm (vedení inženýrských sítí) navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem pozemku p. č. 2111, katastrální území Karviná-město, obec Karviná, smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník pozemku p. č. 2111, katastrální území Karviná-město, zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání částí pozemků p. č. 1624/188, p. č. 1624/213 a p. č. 1624/91 to vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, blíže specifikováno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, tj. ve výši Kč 25,-- (slovy: Dvacetpět korun českých) za 1 m2 navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

1835

Ukončení nájemní smlouvy - Jaroslav a Dagmar Štochlovi

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s manžely Jaroslavem a Dagmar Štochlovými dohodu o ukončení nájemní smlouvy, na základě níž dojde k ukončení nájemní smlouvy č. NS 3/10710/03-04/OSM/Me, MMK/SML/11/2004, ze dne 25.03.2004, včetně Dodatku č. 1 ze dne 12.03.2009, uzavřené mezi statutárním městem Karviná a Jaroslavem Štochlem a Dagmar Štochlovou na pronájem části pozemku p. č. 517/3 o výměře 4 m² v katastrálním území Ráj, obec Karviná, k datu 31.12.2012.

1836

Pronájem části pozemku p. č. 3145/127 v k. ú. Karviná-město - Petr Holásek

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 221/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-31

rozhodla

neuzavřít s fyzickou osobou - Petr Holásek, IČ: 88692779, místo podnikání: Březová 521/28, PSČ 734 01, Karviná-Ráj, nájemní smlouvu na pronájem části pozemku p. č. 3145/127 o výměře 6 m² v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, dle situačního snímku, který tvoří **přílohu č. 1 tohoto usnesení**, za účelem dočasného umístění zařízení k provozování občerstvovacích služeb (grilované speciality) pro návštěvníky areálu letního koupaliště v Karviné-Novém Městě, a to na dobu určitou od 01.08.2012 do 31.08.2012.

1837

Zřízení věcného břemene - Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a. s., ul. Na Parcelách

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno právo vedení inženýrských sítí (vodovodní řady) na částech pozemku p. č. 776 v katastrálním území Ráj, obec Karviná, jak je zakresleno v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch vlastníka vodovodních řadů, a to po dokončení této stavby a dle geometrického zaměření skutečného stavu za jednorázovou úhradu, která bude stanovena dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene a související ujednání, tj. Kč 160,-- (slovy: Jednostošedesát korun českých) za 1 bm pozemku, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít na dobu výstavby s vlastníkem vodovodních řadů smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání, dle které vlastník této stavby zaplatí do doby uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene úhradu za omezení užívání části pozemku p. č. 776 v katastrálním území Ráj, obec Karviná, blíže vyznačené v situačním snímku, který tvoří **přílohu č. 2 k tomuto usnesení**, stanovenou dle Zásad pro nakládání s nemovitým majetkem platných v době uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a související ujednání ve výši Kč 50,-- (slovy: Padesát korun českých) za 1 m² použitého pozemku ročně, navýšenou o příslušnou částku DPH stanovenou dle platných právních předpisů.

1838 Smlouva o právu provést stavbu - Společenství vlastníků jednotek domu V Aleji č. p. 458 a č. p. 459 v Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít se Společenstvím vlastníků jednotek domu V Aleji č. p. 458 a 459 v Karviné, se sídlem V Aleji 458/16, Karviná-Ráj, IČ 28621646, smlouvu o právu provést stavbu za účelem umístění balkónů nad částmi pozemku p. č. 529/79 o výměře cca 20 m² v katastrálním území Ráj, obec Karviná, blíže specifikováno v snímku, který je **přílohou č. 1 k tomuto usnesení**, a to za podmínek stanovených v **příloze č. 2 k tomuto usnesení**.

1839 Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostorů - Česká republika - Generální finanční ředitelství

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

uzavřít s nájemcem, kterým je Česká republika - Generální finanční ředitelství, IČ 72080043, se sídlem Lazarská 15/7, 117 22 Praha 1, Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostorů ze dne 21.09.1993 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 13.12.1994 a Dodatku č. 2 ze dne 29.03.2011 o pronájmu nebytových prostorů v budově č. p. 89 na ulici Fryštátské v Karviné-Fryštátě užívaných pro potřeby Finančního úřadu v Karviné, kterým se mění doba pronájmu na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou dle ustanovení zákona č. 40/1964, Občanského zákoníku, v platném znění. Ostatní ujednání Smlouvy o nájmu nebytových prostorů ve znění Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2 zůstávají nezměněna.

1840 Jmenování komise pro posouzení a hodnocení nabídky

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 222/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-08-09

jmenovala

komisi pro otevírání obálky a hodnocení nabídky veřejné zakázky pod názvem „Dodávka tepla pro dům č. p. 1352 - 1356, tř. Osvobození, Karviná-Nové Město“ ve složení:

členové

Ing. Jan Wolf, náměstek primátora,
Ing. Lada Pluhařová, náměstkyně společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o.,
Mgr. Beata Pyszková, oddělení právní a kontrolní Odboru organizačního MMK,
JUDr. Renata Hamřlová, oddělení majetkoprávní Odboru majetkového MMK,
Petr Madea, člen Rady města Karviné,

náhradníci

Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora,
Marie Bulawová, zaměstnanec společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o.,
Mgr. Šárka Škopková, oddělení právní a kontrolní Odboru organizačního MMK,
Alena Petrová, oddělení majetkoprávní Odboru majetkového MMK,
Bc. Miloslav Pawlica, člen Rady města Karviné.

1841 Rozhodnutí ve věcech obce jako jediného společníka obchodní společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o., se sídlem Karviná, Ráj, Prameny 603/24, IČ 47670860, v záležitostech roční účetní uzávěrky za rok 2011, výroční zprávy za rok 2011, zprávy auditora a zprávy o činnosti dozorčí rady za rok 2011

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 223/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

schválit roční účetní závěrku společnosti za rok 2011 se ziskem Kč 75.097,01 před zdaněním (slovy: Sedmdesátšesttisícdevadesát sedm korun českých 01/100) a ztrátou Kč 56.434,99 po zdanění (slovy: Padesátšesttisícčtyřistatřicet čtyři koruny české 99/100) a tuto ztrátu zaúčtovat na účet 429 - neuhrazená ztráta minulých let.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 224/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

vzala na vědomí

zprávu nezávislého auditora společnosti HP auditori, s. r. o., Brandlova 1267/6, Ostrava-Moravská Ostrava, prof. Ing. Renáty Hátové, Dr., číslo auditorského oprávnění auditora 1372, o účetní závěrce roku 2011 ve znění přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 225/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

vzala na vědomí

stanovisko dozorčí rady k přezkoumání účetní závěrky roku 2011 a návrhu na zaúčtování ztráty za rok 2011 ve znění přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a dle § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 226/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

vzala na vědomí

výroční zprávu společnosti BYTservis-slужby, spol. s r. o., se sídlem Karviná, Ráj, Prameny 603/24 za rok 2011, ve znění přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 227/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

o odvolání člena dozorčí rady paní Dagmar Kopřivové.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 228/2012/RM
Určeno: vedoucí OM
Termín: 2012-07-24

rozhodla

o jmenování nového člena dozorčí rady pana Jana Kolka, bytem tř. Osvobození 1635/41, Karviná-Nové Město.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

změnit usnesení RM Karviné č. 884 ze dne 23.08.2011 tak, že z přílohy č. 1 k usnesení vypustila:

bod č. 3 – SJM Anna Slámová a Lumír Sláma – pozemek p. č. 2888/2 v kat. území Karviná-město, obec Karviná (plynovod, přípojka plynu),

bod č. 6 – František Durczok – pozemek p. č. 2891/1 v kat. území Karviná-město, obec Karviná (plynovod).

Ostatní text usnesení zůstává nedotčen.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno, právo vedení inženýrských sítí „SO 04 Plynovod“ na pozemku ve vlastnictví manželů Anny a Lumíra Slámových (rok nar. [REDAKCE] bytem: Rudé armády 212/34, Karviná-Hranice, 733 01), a to p. č. 2888/2 o výměře cca 125 bm (plynovod) a cca 4 bm (přípojka plynu) v kat. území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v sit. snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch statutárního města Karviné po dokončení stavby a dle skutečného stavu zjištěného geometrickým plánem za jednorázovou úhradu Kč 50,-- (slovy: Padesát korun českých), bez DPH. Na dobu výstavby bude s vlastníkem pozemků uzavřena smlouva o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno, právo vedení inženýrských sítí „SO 04 Plynovod“ na pozemku ve vlastnictví p. Marie Lemelové (rok nar. [REDAKCE] bytem: Jurkovičova 1529/36, Karviná-Nové Město, 735 06), a to p. č. 2880/2 o výměře cca 15 bm (plynovod) v kat. území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v sit. snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch statutárního města Karviné po dokončení stavby a dle skutečného stavu zjištěného geometrickým plánem za úhradu Kč 160,-- (slovy: Jednostošedesát korun českých) za 1 bm pozemku, bez DPH. Na dobu výstavby bude s vlastníkem pozemků uzavřena smlouva o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

zřídit věcné břemeno, právo vedení inženýrských sítí „SO 04 Plynovod“ na pozemcích ve vlastnictví Mgr. Květuše Zmrzlíkové (rok nar. [REDAKCE] bytem: Rudé armády 1038/38, Karviná-Hranice, 733 01), a to p. č. 2892/2 o výměře cca 3 bm (plynovod) a cca 14 bm (přípojka plynu) a p. č. 2892/1 o výměře cca 33 bm (plynovod) dále cca 29 bm (přípojka plynu) a cca 2 bm (přípojka plynu), oba v kat. území Karviná-město, obec Karviná, jak je zakresleno v sit. snímku, který tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení**, ve prospěch statutárního města Karviné po dokončení stavby a dle skutečného stavu zjištěného geometrickým plánem za jednorázovou úhradu Kč 50,-- (slovy: Padesát korun českých), bez DPH. Na dobu výstavby bude s vlastníkem pozemků uzavřena smlouva o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene.

1843

Rozhodnutí o přidělení veřejné zakázky – Oprava MK ul. Čsl. armády (od ZŠ Mendelova po křižovatku s ul. Rudé armády)

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek uchazečů ve zjednodušeném podlimitním řízení pro realizaci akce pod názvem Oprava MK ul. Čsl. armády (od ZŠ Mendelova po křižovatku s ul. Rudé armády).

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

vyloučit uchazeče JANKOSTAV s. r. o., Štěpaňáková 31/714, 719 00 Ostrava-Kunčice, IČ: 258 55 581, z účasti veřejné zakázky ve zjednodušeném podlimitním řízení pro realizaci akce pod názvem Oprava MK ul. Čsl. armády (od ZŠ Mendelova po křižovatku s ul. Rudé armády) z důvodu uvedeného ve Zprávě o posouzení a hodnocení nabídek.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

přidělit veřejnou zakázku pod názvem Oprava MK ul. Čsl. armády (od ZŠ Mendelova po křižovatku s ul. Rudé armády) uchazeči STRABAG, a. s., Polanecká 827, 721 08 Ostrava-Svinov, IČ: 608 38 744, z důvodu podání nejnižší cenové nabídky.

1844

Rozšíření městského kamerového dohlížecího systému - veřejná zakázka

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 229/2012/RM
Určeno: veditel MPK
Termín: 2012-08-01

rozhodla

vyhlásit podlimitní veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, pod názvem Karviná - Rozšíření městského kamerového dohlížecího systému.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

Komisi pro otevírání obálek a hodnocení nabídek ve složení:

Členové:

1. Mgr. Bičej Petr, náměstek primátora,
2. Novotný Jaroslav, ředitel MPK,

3. Osif Petr, Úsek správy IT MPK,
4. Mgr. Jarema Jiří, vedoucí oddělení informatiky Odboru organizačního MMK,
5. Mgr. Greň Lubomír, manažer prevence kriminality MPK,

Náhradníci:

1. Ing. Raszyk Lukáš, náměstek primátora,
2. Bc. Ožana Václav, zástupce ředitele MPK,
3. Mgr. Vojkůvka Radek, oddělení informatiky Odboru organizačního MMK,
4. Ing. Uherek David, oddělení informatiky Odboru organizačního MMK,
5. Kaňová Karin, úsek prevence kriminality MPK.

1845 Smlouva o budoucí smlouvě darovací se společností RPG Byty, s. r. o.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 230/2012/RM
Určeno: ředitel MPK
Termín: 2012-07-31

rozhodla

schválit Smlouvu o budoucí smlouvě darovací, uzavřenou mezi statutárním městem Karviná a společností RPG Byty, s. r. o., jejímž obsahem je poskytnutí 3 kusů bezpečnostních kamer a jedné makety, které budou umístěny v lokalitě Karviná-Nové Město, **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

1846 Petice - oprava chodníku vedoucího kolem domu V Aleji 839, 840, 841, Karviná-Ráj

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

posoudila

obsah Petice - oprava chodníku vedoucího kolem domu V Aleji 839, 840, 841, Karviná-Ráj.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

schválit stanovisko k obsahu Petice - oprava chodníku vedoucího kolem domu V Aleji 839, 840, 841, Karviná-Ráj, které tvoří **přílohu č. 1 k tomuto usnesení.**

1847

**Zastupování statutárního města Karviná v soudním řízení s
Bujárkem**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
rozhodla

udělit plnou moc společnosti Jansa, Mokřý, Otevřel & partneři v. o. s., advokátní kancelář, se sídlem Ostrava, Sokola Tůmy 16, PSČ 709 00 zapsané v obchodním rejstříku KS Ostrava oddíl AXVIII, vl. 1460, IČ: 26833379 k zastupování statutárního města Karviné ve věci soudního řízení o předběžném opatření Krajského soudu v Ostravě sp. zn. 5Nc 1/2012 a soudního řízení o žalobě na ochranu autorských práv žalobce [redacted] Bujárka proti statutárnímu městu Karviná na dobu neurčitou od 25.07.2012 v rozsahu **dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.**

1848

Smlouva Enterprise Agreement

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 231/2012/RM
Určeno: vedoucí OO
Termín: 2012-08-31

rozhodla

vyhlásit veřejnou zakázku formou zjednodušeného podlimitního řízení na dodávky a služby v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, na Uzavření smlouvy Enterprise Agreement na produkty Microsoft dle návrhu uvedeného v důvodové zprávě.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

jmenovala

komisi pro otevírání obálek a komisi pro hodnocení nabídek ve složení:

Člen komise (náhradník)

- 1) Ing. Lukáš Raszyk, náměstek primátora (Ing. Jan Wolf, náměstek primátora)
- 2) JUDr. Olga Guziurová, vedoucí Odboru organizačního MMK (Ing. Jindřiška Michníková, vedoucí oddělení vnitřních služeb Odboru organizačního MMK)
- 3) Mgr. Jiří Jarema, vedoucí oddělení informatiky Odboru organizačního MMK (Mgr. Radek Vojkůvka, oddělení informatiky Odboru organizačního MMK)
- 4) Mgr. Jana Godálová, vedoucí oddělení právního a kontrolního Odboru organizačního MMK (Mgr. Šárka Škopková, oddělení právní a kontrolní Odboru organizačního MMK)
- 5) Mgr. Petr Dyszkiewicz, člen RM (Mgr. Jaromír Spáčil, člen ZM).

1849

**Rozhodnutí ve věcech obce jako jediného společníka obchodní společnosti STaRS
Karviná, s. r. o. v záležitostech zprávy o určení auditora za rok 2012**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 2 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a ustanovení § 132 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

rozhodla

o určení auditora dle ustanovení § 17 odst. 1 zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů (zákon o auditorech), ve znění pozdějších předpisů, pro ověření účetní závěrky za rok 2012, a to Ing. Jiřího Fárlíka, č. osvědčení KAČR 0099, Zvonařka 408/16, 617 00 Brno.

1850

Přijetí daru - dvou souborů Hmatových map Moravskoslezského kraje pro nevidomé a slabozraké

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 232/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-07-24

rozhodla

přijmout věcný dar - dva soubory „Hmatových map Moravskoslezského kraje pro nevidomé a slabozraké“ od Moravskoslezského kraje, se sídlem 28. října 117, 702 18 Ostrava, IČ 70890692. Hodnota daru (jednoho souboru) činí Kč 6.666,66 tj. celkem Kč 13.333,32 (slovy: Třinácttisíctřistatřicet tři koruny české 32/100). Obsahem daru je mapa ČR rozdělená na kraje, mapa Moravskoslezského kraje rozdělená na správní celky, klad mapových listů, podrobné mapy Moravskoslezského kraje a legenda.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 233/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-07-31

rozhodla

uzavřít darovací smlouvu mezi Moravskoslezským krajem, se sídlem 28. října 117, 702 18 Ostrava, IČ 70890692 a statutárním městem Karviná. Předmětem smlouvy je přijetí věcného daru - dvou souborů „Hmatových map Moravskoslezského kraje pro nevidomé a slabozraké“.

1851

**Čerpání finanční rezervy pro organizaci OKD, a. s. dle zákona č. 168/1993 Sb., pro rok 2012
- doplnění**

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 234/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-07-27

rozhodla

vydat souhlasné stanovisko k čerpání finanční rezervy pro organizaci OKD, a. s., dle přílohy č. 1 k důvodové zprávě.

1852 Přijetí nadačního příspěvku z Nadace OKD na projekt Herní prvky pro děti

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 235/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-08-03

rozhodla

uzavřít smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku číslo 12310080 s Nadací OKD, IČO: 27832813, se sídlem Prokešovo náměstí 6/2020, 728 30 Ostrava, ve znění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**, na jejímž základě bude městu poskytnuta částka ve výši Kč 500.000,-- (slovy: Pětsettisíc korun českých) na realizaci projektu Herní prvky pro děti.

1853 Přijetí nadačního příspěvku z Nadace OKD na projekt Barevný podzim 2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 236/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-08-03

rozhodla

uzavřít smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku číslo 12310081 s Nadací OKD, IČO: 27832813, se sídlem Prokešovo náměstí 6/2020, 728 30 Ostrava, ve znění uvedeném v **příloze č. 1 k tomuto usnesení**, na jejímž základě bude městu poskytnuta částka ve výši Kč 150.000,-- (slovy: Jednostopadesáttisíc korun českých) na realizaci projektu Barevný podzim 2012.

1854 Udělení výjimky z OZV č. 6/2003 o pořádání veřejnosti přístupných sportovních a kulturních podniků za účelem konání kulturní akce OPEN AIR ve dnech 27.07., 17.08., 24.08. a 31.08.2012.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

rozhoda

udělit výjimku z Obecně závazné vyhlášky statutárního města Karviné č. 6/2003 o pořádání veřejnosti přístupných sportovních a kulturních podniků, v platném znění, obchodní firmě FERA-SOLUTION, s. r. o., se sídlem Bohumínská 1950/5, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ: 285 68 613, za účelem konání kulturní akce pro širokou veřejnost pod názvem OPEN AIR ve dnech 27.07., 17.08., 24.08. a 31.08.2012, vždy v době od 20:00 hod. do 02:00 hod. následujícího dne na soukromém pozemku p. č. 4101/1, k. ú. Karviná-město.

1855 Zjišťovací řízení ke koncepci Aktualizace Krajského integrovaného programu ke zlepšení kvality ovzduší Moravskoslezského kraje

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 237/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-07-31

rozhodla

vydat souhlasné stanovisko ke koncepci „Aktualizace Krajského integrovaného programu ke zlepšení kvality ovzduší Moravskoslezského kraje“ a nepožadovat pokračování procesu posuzování vlivů na životní prostředí dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, dle přílohy č. 2 k důvodové zprávě.

1856 Projekt Strategické plánování statutárního města Karviné

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

Úkol: 238/2012/RM
Určeno: vedoucí OR
Termín: 2012-07-31

rozhodla

předložit žádost o dotaci na projekt „Strategické plánování statutárního města Karviné“ do Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, prioritní osa 4 Veřejná správa a veřejné služby, oblast podpory 4.1 Posilování institucionální kapacity a efektivnosti veřejné správy, výzva č. 89 Zvýšení kvality řízení, financování a good governance v úřadech územní veřejné správy.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
schválila

spolufinancování projektu „Strategické plánování statutárního města Karviné“ z rozpočtu statutárního města Karviné v minimální výši 15 % z celkových způsobilých výdajů a veškerých nezpůsobilých výdajů projektu.

1857 Nájemní smlouvy na hrobová místa

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

nájemní smlouvy na hrobová místa dle důvodové zprávy.

1858 Námět komise sociální ze dne 11.06.2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

námět komise sociální ze dne 11.06.2012, včetně způsobu vyřízení.

1859 Informativní zpráva z jednání valné hromady akciové společnosti Depos Horní Suchá konané 06.06.2012

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
vzala na vědomí

informativní zprávu z jednání valné hromady akciové společnosti Depos Horní Suchá konané dne 06.06.2012, která je předložena na základě Článku 14 odst. 2 písm. c) Jednacího řádu Zastupitelstva města Karviné, včetně zápisu z jednání valné hromady.

Rada města Karviné dle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

vzala na vědomí

informaci o výběrových řízeních konaných u MMK v měsíci červenci 2012.

z pov. Ing. Dalibor Závacký, v. r.

.....
Tomáš Hanzel
primátor

z pov. Ing. Lukáš Raszyk, v. r.

.....
Ing. Jan Wolf
náměstek primátora

Přílohy

PC	Příloha	Název	Komentář
1		RM-40-OO-přílohy k usnesení.pdf	přílohy k usnesení

DODATEK č. 1

ke smlouvě

o poskytnutí návratné finanční výpomoci právnické osobě z rozpočtu obce

I.

Smluvní strany

Statutární město Karviná

se sídlem: 733 24 Karviná – Fryštát, Fryštátská 72/1
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
zastoupeno: Tomášem Hanzlem, primátorem statutárního města Karviná
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 1721542349/0800

na straně jedné
(dále též jako „poskytovatel“)

a

Svazek měst a obcí okresu Karviná

se sídlem: 733 01 Karviná - Fryštát, Poštovní 615
IČ: 75066611
DIČ: CZ75066611 (není plátce DPH)
zastoupený: Ing. Janem Lipnerem, předsedou představenstva
MUDr. Jiřím Michalíkem, členem představenstva
bankovní spojení: ČSOB a.s., expozitura Karviná
č. účtu: 238911429/0300

na straně druhé
(dále též jako „příjemce“)

Smluvní strany uzavřely v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů dne 20.9.2010 Smlouvu o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Statutárního města Karviná (dále jen „Smlouva“). Smluvní strany se dohodly na tomto znění Dodatku č. 1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek č. 1“):

II.

Předmět Dodatku č. 1

1. Článek II. odst. 2.2 Další ujednání se mění tak, že se nahrazuje tímto novým zněním:
„Příjemce se zavazuje návratnou finanční výpomoc vrátit na účet statutárního města Karviné č. účtu 1721542349/0800 takto:
 - a) Částka ve výši 12 000 000,00 Kč (slovy dvanáctmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 31.7.2012

- b) Částka ve výši 8 000 000,00 Kč (slovy osmmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 30.9.2012
- c) Částka ve výši 15 000 000,00 Kč (slovy patnáctmilionů korun českých) bude vrácena nejpozději do 31.3.2013

III.

Závěrečná ustanovení

- 1. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změn.
- 2. Dodatek č. 1 nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 3. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve 2 stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

V Karviné dne
Za poskytovatele

V Karviné dne
Za příjemce

.....
Tomáš Hanzel
primátor

.....
Ing. Jan Lipner
předseda představenstva

.....
MUDr. Jiří Michalík
člen představenstva

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1824

Seznam příjemců dotací z Fondu primátora města Karviné v roce 2012

Poř. číslo	Příjemce	IČ	Částka v Kč
1.	Dušan Fajkoš, U Tesly 1173/3, Havířov, 736 01	48766585	30 000,00
2.	Silvestr Szabó, Ciolkovského 723/44, Karviná-Ráj	00000000	15 000,00
3.	Klub rodičů a přátel Základní umělecké školy v Karviné	67341063	30 000,00
4.	Karviná 2000, o.p.s.	25839934	10 000,00
5.	Tělocvičná jednota Sokol Karviná	44738340	20 000,00
6.	Tělovýchovná jednota Jákl Karviná	14614243	30 000,00
7.	TJ Baník Karviná, o.s.	00533190	6 000,00
8.	HbK INTEVO Karviná, o.s.	44738510	10 000,00
9.	Moravskoslezský klub judo Karviná	45239045	10 000,00
10.	Kosatky Karviná – oddíl plavání, o.s.	67340865	6 000,00
11.	SK Karviná	48426938	50 000,00
12.	Základní škola, Dělnická	62331418	45 000,00
13.	Baby klub Česílko, o.s.	26652595	50 000,00
14.	Junák-svaz skautů a skautek ČR, středisko ev. č. 81301 „Evžena Cedivody“ Karviná	48426083	10 000,00
15.	Klub plastického modelářství č. 404 Karviná	75154137	10 000,00
16.	Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR, o.s., Základní organizace Karviná-Doly	65890809	5 000,00
17.	Modrý kříž v České republice o.s.	26641178	40 000,00
18.	Klub přátel hornického muzea v Ostravě	41033035	5 000,00
19.	Myslivecké sdružení Karviná-Ráj, o.s.	48805483	40 000,00
Celkem			422 000,00

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1825

Návrh na provedení rozpočtových opatření

Text	zdroje (v Kč)	výdaje (v Kč)
------	------------------	------------------

Odbor majetkový

zapojení dotace na dříve profinancované výdaje na projekt "Revitalizace zařízení jeslí na ul. Závodní"	528 592,02	
investiční dotace (ÚZ 95816)		522 505,86
neinvestiční dotace (ÚZ 95206)		6 086,16
přesun prostředků ve výši zapojené dotace na úhradu uznatelných dříve profinancovaných výdajů do rozpočtu Odboru ekonomického		-528 592,02
zapojení odvodu zdrojů investičního fondu příspěvkové organizace Městský dům kultury Karviná za účelem posílení výdajů na akci "Kino Centrum"	478 800,00	478 800,00
přesun z výdajů určených na akci "Regenerace Univerzitního parku v Karviné-Fryštátě" za účelem posílení výdajů		-1 957 200,00
akce "Energetické úspory II. ZUŠ Majakovského 2217"		456 000,00
akce "Energetické úspory II. ZŠ Cihelní 1666"		324 000,00
akce "Revitalizace nám.Budovatelů"		1 082 000,00
akce "Most M 26/5-Nadjezd přes trať-spojka mezi ul.Olišiny a Staroměstskou, Ká-St.město"		95 200,00

Odbor rozvoje

zapojení 6. průběžné platby na realizaci projektu "Rozvoj vzdělávání žáků karvinských základních škol v oblasti cizích jazyků" - neinvestiční dotace	2 890 000,00	2 890 000,00
přesun prostředků ve výši předfinancování projektu "Rozvoj vzdělávání žáků karvinských základních škol v oblasti cizích jazyků" do rozpočtu Odboru ekonomického		-2 100 000,00
zapojení finančního daru od společnosti OKD, a.s. za účelem posílení Fondu primátora města Karviné	3 000 000,00	3 000 000,00
přesun z výdajů projektového řízení a rozvoje za účelem poskytnutí příspěvku OS Romů Severní Moravy		-200 000,00
		200 000,00

Odbor stavební a životního prostředí

zapojení neinvestiční dotace na částečnou úhradu nákladů na výsadbu minimálního podílu melioračních a zpevňujících dřevin (ÚZ 29004)	4 013,00	4 013,00
zapojení neinvestiční dotace na úhradu nákladů na činnost odborného lesního hospodáře (ÚZ 29008)	23 641,00	23 641,00

Odbor ekonomický

přesun výdajů z rozpočtu Odboru majetkového, Odboru rozvoje a Odboru organizačního za účelem posílení výdajů určených na finanční vypořádání		4 637 691,97
zapojení dotace na realizaci projektu v rámci programu Veřejné informační služby knihoven (podprogram VISK 2) pro příspěvkovou organizaci Regionální knihovna Karviná (ÚZ 34053)	11 000,00	11 000,00
proúčtování daňové povinnosti statutárního města Karviné k dani z příjmů právnických osob za rok 2011	18 689 730,00	18 689 730,00

Text	zdroje (v Kč)	výdaje (v Kč)
------	------------------	------------------

Odbor sociální

přesun z výdajů určených na poštovné soc. dávky za účelem posílení		-213 400,00
výdajů na provoz klubů seniorů		18 400,00
výdajů na projekt "Senioři bez hranic" včetně veletrhu sociálních služeb		195 000,00
přesun z výdajů určených na poštovné soc. dávky do rozpočtu Odboru organizačního za účelem posílení výdajů na výpočetní techniku		-202 000,00

Odbor organizační

posílení výdajů na autoprovaz z náhrady od pojišťovacího ústavu za pojistnou událost	40 054,00	40 054,00
zapojení dotace na úhradu části nákladů za výpočetní techniku pořízenou pro zajištění kompatibility agend s Centrálním registrem vozidel v roce 2012 (ÚZ 27003)	48 393,00	48 393,00
zapojení neinvestiční dotace v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost na realizaci projektu "Vzdělávání členů zastupitelstva a úředníků statutárního města Karviné se zaměřením na komunikační dovednosti" - projekt "69" (ÚZ 14013)	1 138 155,95	1 138 155,95
zapojení neinvestiční dotace v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost na realizaci projektu "Optimalizace a zefektivnění systému řízení a rozvoje lidských zdrojů Magistrátu města Karviné" - projekt "57" (ÚZ 14013)	870 944,00	870 944,00
přesun prostředků z důvodu předfinancování do rozpočtu Odboru ekonomického ve výši dotace		
na projekt "Vzdělávání členů zastupitelstva a úředníků statutárního města Karviné se zaměřením na komunikační dovednosti" - projekt "69"		-1 138 155,95
na projekt "Optimalizace a zefektivnění systému řízení a rozvoje lidských zdrojů Magistrátu města Karviné" - projekt "57"		-870 944,00
přesun výdajů z rozpočtu Odboru sociálního za účelem posílení výdajů na výpočetní techniku - programová změna v souvislosti s registry		202 000,00

Celková výše navržených rozpočtových úprav	27 723 322,97	27 723 322,97
---	----------------------	----------------------

Dohoda o zrušení

výpovědi smlouvy č. OS 225/1258/2005/OMH/Rj

o správě veřejného pohřebiště a o nájmu nebytových prostor ve znění dodatků č. 1 až 7

(dále také „Dohoda“)

I. Smluvní strany

1.1 statutární město Karviná

adresa:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupené:	Tomášem Hanzlem , primátorem města
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
bankovní spojení:	Česká spořitelna, a. s.
číslo účtu:	19-1721542349/0800

(dále také pronajímatel)

a

1.2 Ivan Ječmínek

Hřbitovní správa

místo podnikání:	Borovského 872/58b, 734 01 Karviná-Ráj
IČ:	62311433
DIČ:	CZ450326476
číslo účtu:	1726758309/0800

(dále také správce)

(společně dále také **smluvní strany**)

II. Předmět dohody

2.1 Dne 19.12.2011 statutární město Karviná podalo výpověď smlouvy č. OS 225/1258/2005/OMH/Rj o správě veřejného pohřebiště a o nájmu nebytových prostor ve znění dodatků č. 1 až č. 7 (dále jen „Smlouva“) s tím, že Smlouva má být ukončena ke dni 31.12.2012.

2.2 Smluvní strany se dohodly, že výpověď uvedená v Článku II. odst. 2.1 Dohody se podpisem této Dohody zrušuje a kontinuita Smlouvy zůstává neporušena a smluvní vztahy, jakožto práva a povinnosti založené Smlouvou trvají a pokračují nadále.

III.

Závěrečná ustanovení

3.1 Právní vztahy touto Dohodou neupravené se řídí Občanským zákoníkem, v platném znění.

3.2 Tato Dohoda se stává platná a účinná dnem podpisu obou smluvních stran a je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Pronajímatel obdrží dvě vyhotovení, správce jedno vyhotovení Dohody.

3.3 Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto Dohodu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.

3.4 Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této Dohody svým podpisem.

3.5 O předmětu této Dohody rozhodla Rada města Karviné dneusnesením č..... .

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Pronajímatel:

Správce:

Tomáš Hanzel
primátor města

Ivan Ječmínek
Hřbitovní správa

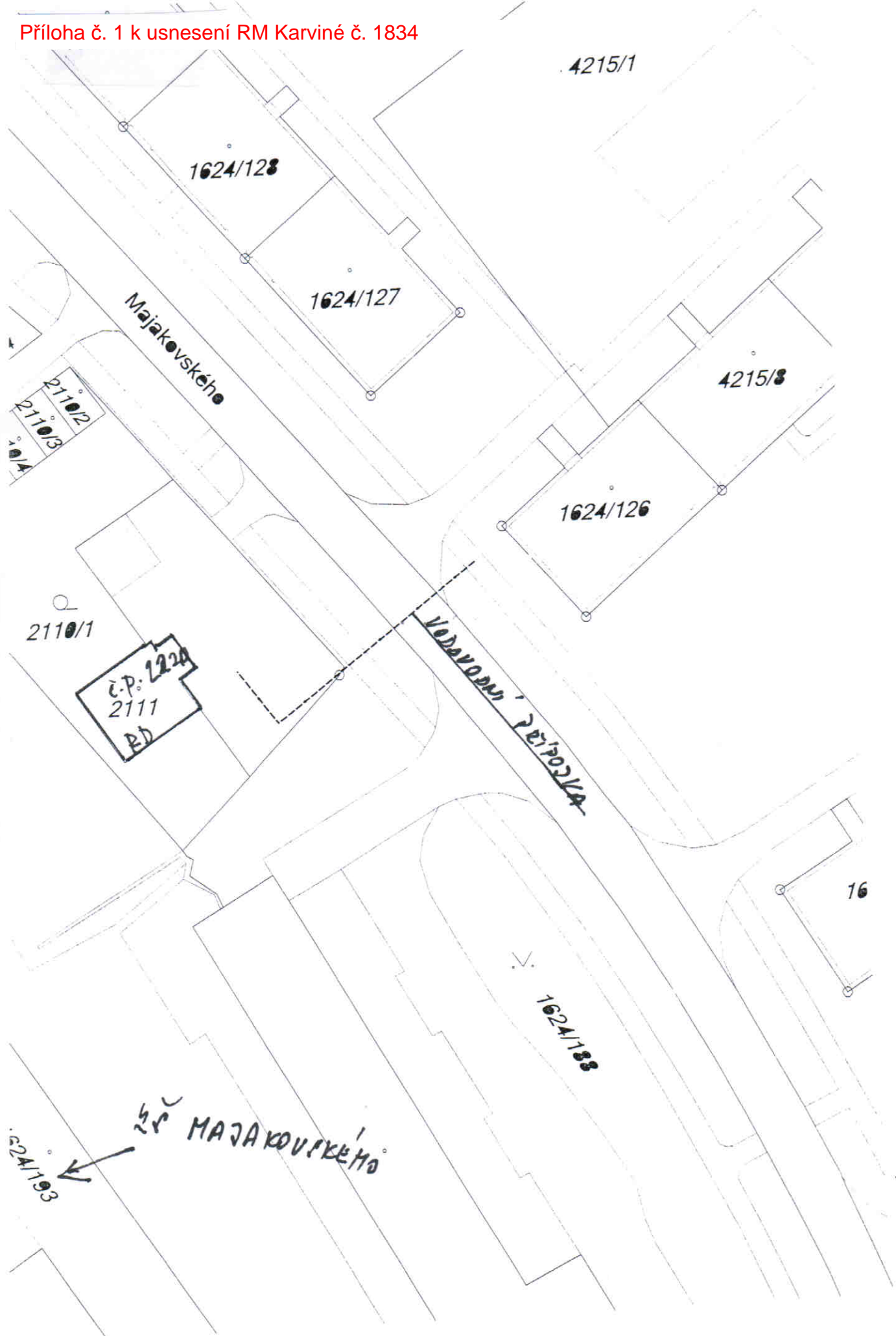
Příloha

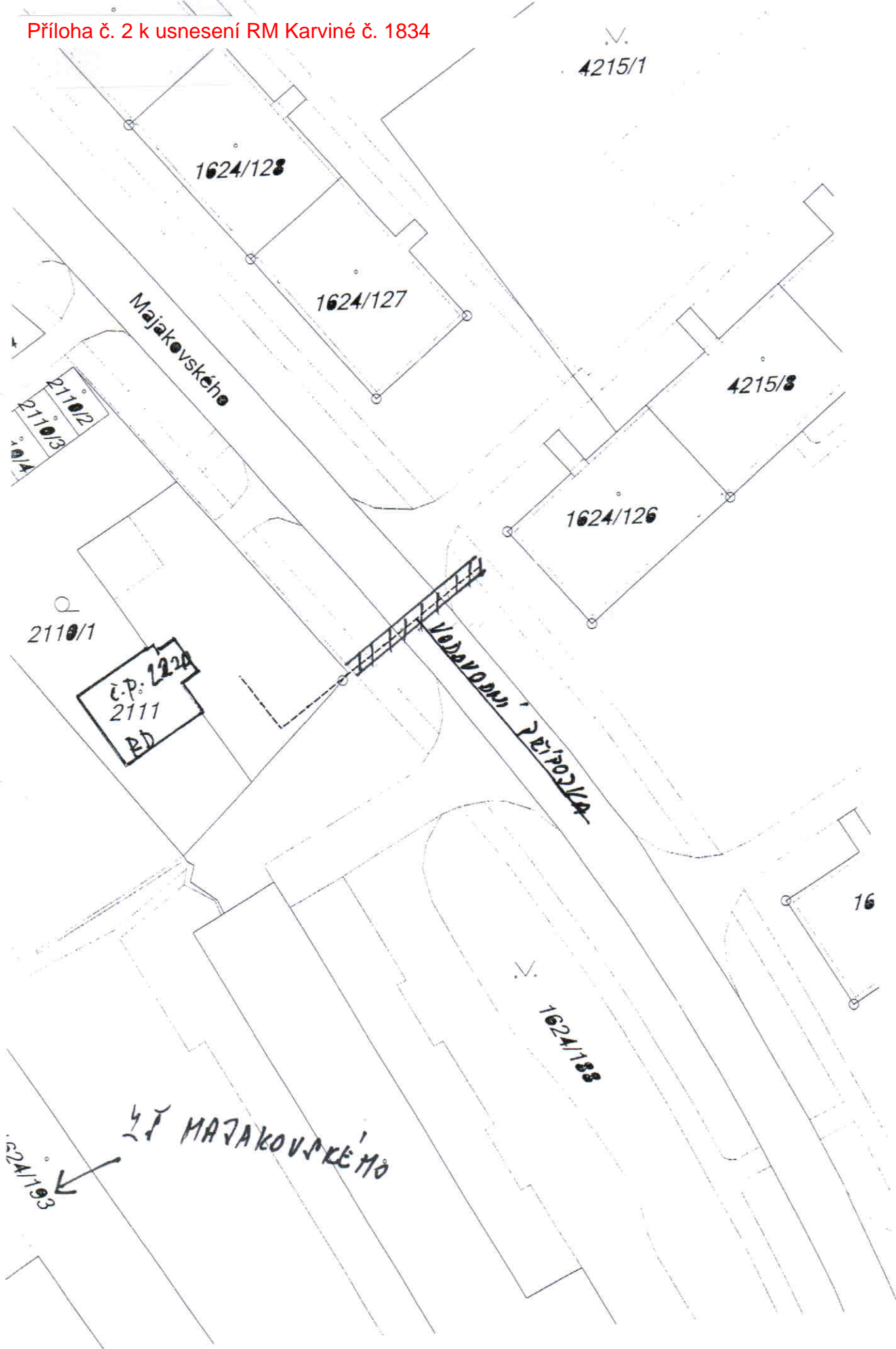
Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1829

Nově uzavřené nájemní smlouvy v domech s pečovatelskou službou			
Jméno a příjmení, rok nar., doporučeno OSo ze dne __, žádost ze dne ____	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu	Velikost bytu	Nájem od
Herta Hladišová, r. [REDACTED] Stanislav Hladiš, r. [REDACTED] OSo z 12.06.2012, žádost z 19.12.2007	Karviná-Ráj, ul. Borovského, č. p. 814/ č. b. 57, standard (bývalá I. kategorie)	1+1	1.8.2012
Marie Vébrová, r. [REDACTED] OSo z 20.06.2012, žádost z 05.02.2004	Karviná-Fryštát, ul. Markova, č. p. 48/ č. b. 1, standard (bývalá I. kategorie)	0+1	1.8.2012

Nově uzavřené nájemní smlouvy

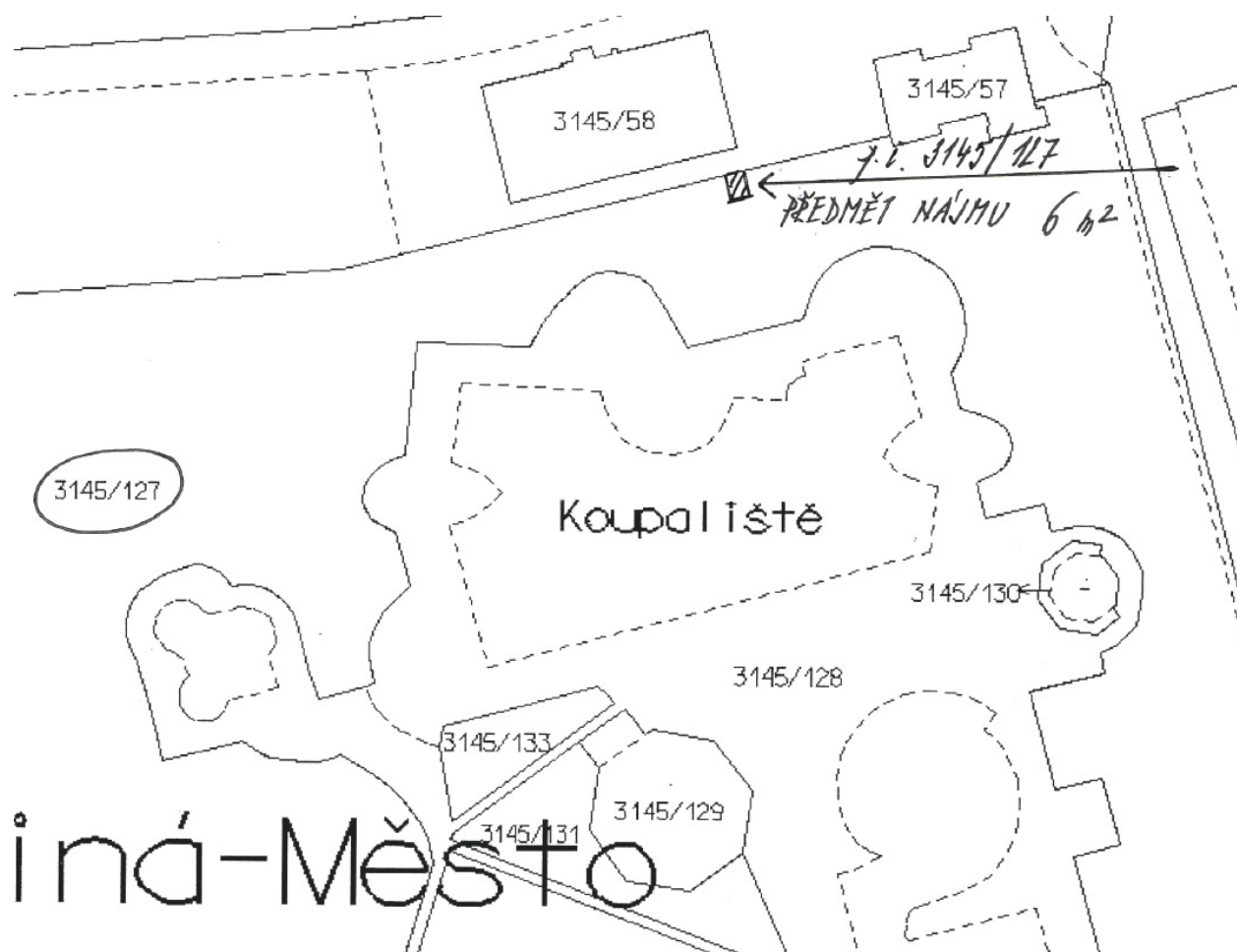
Jméno a příjmení, rok narození	Návrh na uzavření NS k obecnímu bytu, kvalita bytu	Velikost bytu	Nájem od	Výše nájemného v Kč za m ²
Katrin Vontszeműová, r. [REDACTED]	Karviná-Hranice, ul. Slovenská, č.p. 2945/č.b. 7, standard (bývalá I. kategorie),	1+1	1.8.2012	75,00
Martin Koltok, r. [REDACTED] zast. opatrovníkem SMK	Karviná-Ráj, ul. Božkova, č.p. 400/č.b. 35 standard (bývalá I. kategorie),	0+1	1.8.2012	75,00
Miroslav Pietraszek, r. [REDACTED]	Karviná-Hranice, ul. Čsl. armády, č.p. 2953/č.b. 30, standard (bývalá I. kategorie),	1+3	1.8.2012	75,00



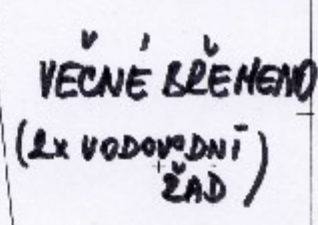


Příloha

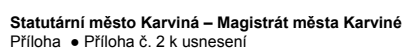
Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1836



Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1837



Příloha č. 2 k usnesení RM Karviné č. 1837



Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1838

Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj, Katastrální pracoviště Karviná	Město Karviná	Okres Karviná	Podpis Číslo <i>2445/1041</i> Rozřítko
Kat. území Raj	Hlavní list č. OSTRAVA 8-8/43	Metrika 1:1000	Správní poplatek uhrazen ve výši <i>50 Kč</i>
KOPIE KATASTRÁLNÍ MAPY			
Stav k 2. 4. 2012, 15:09:06	Vytvořil Neumilová Simona	Dne 02.04.2012 15:09:06	

Stupeň projektové dokumentace: JEDNOSTUPŇOVÁ DOKUMENTACE STAVBY			Projektant stavby: DF Def-PROJEKT s.r.o. Hornopole 151/12 702 00 Opatowitz Moravskoslezský kraj tel: 585 815 876 t-585 526 775 def-projekt@def-projekt.cz	
Nositel stavby: ING. DVORSKÝ VĚZSLAV	Projektant, profese: TRČÁLKOVÁ HANA	Vypracoval: TRČÁLKOVÁ HANA		
Investor stavby: Společnost vlastníků jednotek domu v Aleji č.p.458,459 v Karvině	Místo stavby: Karviná- Raj, v Aleji č.p. 458 a 459.		Datum Duben 2012	
Název zakázky: REVITALIZACE BYTOVÉHO DOMU na ul.V ALEJI č.p.458 a č.p.459 v KARVINĚ parc. č. 529/83			Č. zakázky 773/12	
Výkres: SNÍMEK KATASTRÁLNÍ MAPY			Měřítko 1 : 1000	
			Č. výkresu P.1.1.2	
			Por. č.	

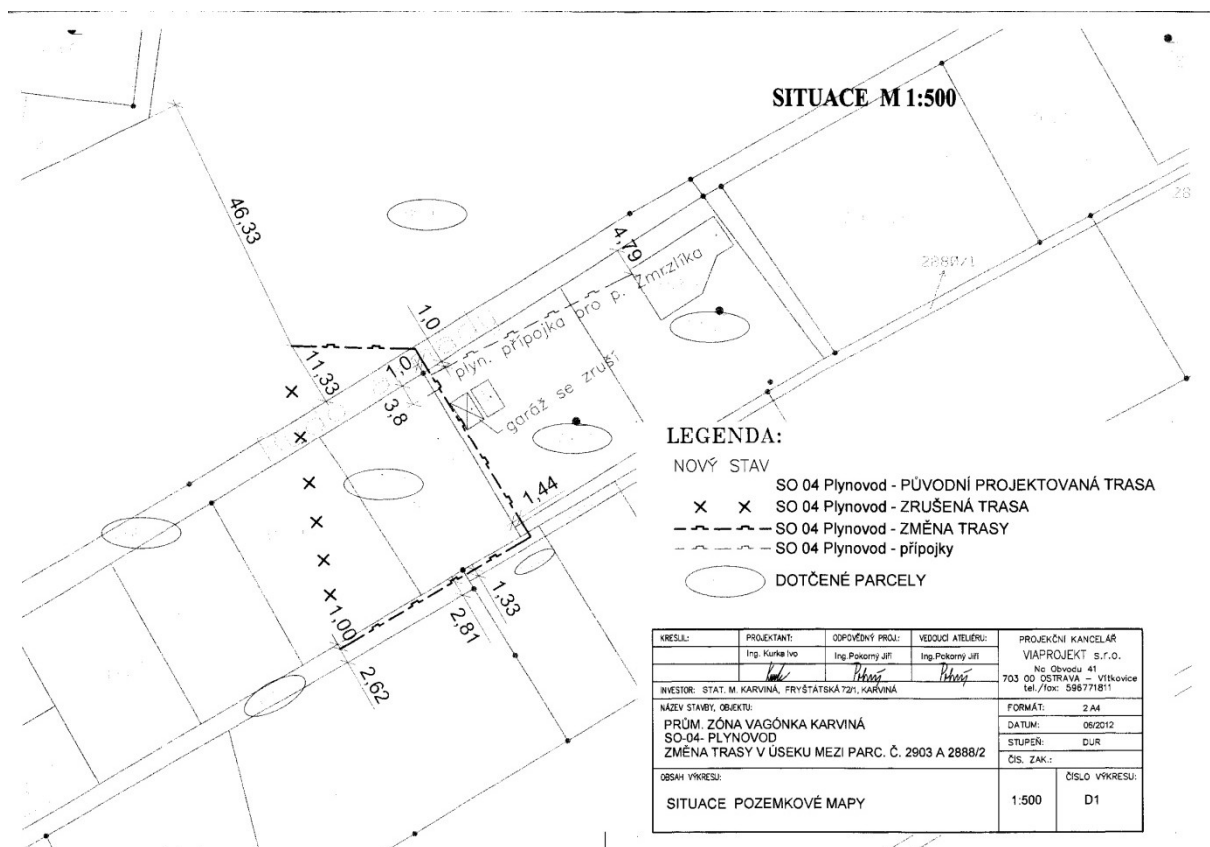
Příloha č. 2 k usnesení RM Karviné č. 1838

Smlouva o právu provést stavbu spočívající v umístění 3 ks balkónů (dále jen stavba) nad částmi pozemku p. č. 529/79 o výměře cca 20 m² v katastrálním území Ráj, obec Karviná, uzavřena mezi statutárním městem Karviná (dále též město) a Společenstvím vlastníků jednotek domu V Aleji č. p. 458 a č. p. 459 v Karviné, Karviná – Ráj, V Aleji 458/16 (dále též investor) v souladu s § 86 odst. 2 písm. a) a § 110, odst. 2 písm. a) stavebního zákona v platném znění, bude sloužit jako doklad prokazující právo založené smlouvou provést stavbu 3 ks balkónů na domě č. p. 458-459 na ulici V Aleji, Karviná - Ráj a bude obsahovat mimo jiné tyto podmínky:

- investor se zavazuje při umístění a realizaci stavby dodržet všechny podmínky dle platných právních předpisů opravňujících k umístění a užívání stavby
- investor se zavazuje před zahájením stavby projednat technické provedení stavby s Odborem majetkovým Magistrátu města Karviné, oddělením provozu a údržby
- investor se zavazuje budoucí stavbu udržovat ve stavu způsobilém k užívání
- kterákoliv ze smluvních stran může smlouvu vypovědět v případě, že druhá smluvní strana jakýmkoliv způsobem poruší smlouvu a přes písemné upozornění první smluvní strany nezjedná nápravu ve lhůtě uvedené v upozornění o porušení smlouvy nebo v případě, že stavba nebude realizována.

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1842



Smlouva o budoucí smlouvě darovací

uzavřená podle §50a a §628 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů mezi smluvními stranami:

RPG Byty, s.r.o.

Ostrava, Moravská Ostrava, Gregorova 2582/3, PSČ 701 97

IČ : 27769127

DIČ : CZ27769127

Bankovní spojení: 1649952369/0800

jednající: Martinem Rážem, jednatelem společnosti a

Antonem Aksicem, jednatelem společnosti

zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka č. 29253

(dále jen budoucí dárce)

a

statutární město Karviná

Fryštátská 72/1, 733 01 Karviná-Fryštát

IČ : 00297534

DIČ : CZ00297534

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., centrála v Praze

č. účtu : 27-1721542349/0800

zastoupeno Tomášem Hanzlem, primátorem

(dále jen budoucí obdarovaný)

čl.I.

Úvod

Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.

čl.II.

Předmět smlouvy

1. Budoucí dárce má záměr vybudovat na své náklady kamerový systém s připojením na elektrickou energii.
2. Kamerový systém bude určen pro nepřetržité obrazové monitorování lokalit v oblasti Karviné Nové město a bude umístěn na objektech určených následujícími adresami:
 - ul. U Svobodáren čp. 1295, čp. 1302

- ul. Mírová 1436.

3. Budoucí obdarovaný se zavazuje poskytovat budoucímu dárci po dobu 5-ti let ode dne uzavření darovací smlouvy dle čl. III. bod 1. této smlouvy a v intervalech jednou za čtvrt roku statistické údaje k vývoji kriminality v rámci jeho působnosti, a to pro případné další preventivní opatření ze strany budoucího dárce.

4. Detailní popis kamerového systému je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.

čl.III.

Předmět darování

1. Účastníci smlouvy se dohodli, že budoucí dárce do jednoho měsíce po ukončení vybudování kamerového systému, uvedeného v čl.II. této smlouvy, předloží budoucímu obdarovanému návrh darovací smlouvy, jejímž předmětem bude bezplatné přenechání kamerového systému v rozsahu, jak je specifikován v příloze č.1 smlouvy, z vlastnictví budoucího dárce do vlastnictví budoucího obdarovaného. Budoucí obdarovaný se zavazuje, že darovací smlouvu uzavře do jednoho měsíce ode dne doručení jejího návrhu a přijme kamerový systém včetně příslušenství do svého vlastnictví.
2. Budoucí obdarovaný se zavazuje do jednoho měsíce od vybudování kamerového systému, vybudovat na své náklady rozvody, kterými budou kamery připojeny na datovou síť městského integrovaného kamerového systému, a přijatý dar začlenit do provozu městského integrovaného kamerového systému a provozovat jej k účelu monitorování určených lokalit minimálně po dobu 5-ti let ode dne uzavření darovací smlouvy dle bodu 1. tohoto čl.
3. Návrh na uzavření darovací smlouvy předloží budoucímu obdarovanému budoucí dárce.
4. Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k daru přejde na budoucího obdarovaného dnem převzetí daru. O předání a převzetí daru bude sepsán písemný protokol.

čl.IV.

Závěrečná ujednání

1. Není-li dohodnuto jinak, řídí se práva povinnosti smluvních stran zák.č. 40/1964 Sb., občanský zákoník v platném znění.
2. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
3. Tato smlouva je sepsána ve 4 vyhotoveních, z nichž budoucí dárce obdrží 1 vyhotovení a budoucí obdarovaný 3 vyhotovení.
4. Oboustranným podepsáním nabývá smlouva platnosti.

čl.V.

Doložka platnosti

Závazek budoucího přijetí kamerového systému včetně příslušenství do majetku města formou daru schválila v souladu s ust. § 102 odst. 3 zákona č. 102/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, Rada města Karviné dne....., č.usn.....

V Ostravě dne

za budoucího dárce

.....

Martin Ráž, jednatel

.....

Anton Aksic, jednatel

V Karviné dne

za budoucího obdarovaného

.....

Tomáš Hanzel, primátor

Detailní specifikace předmětu daru

Dodávané komponenty a materiál	množství
Makety kamer	1 kus
Kamerové sestavy	3 kusy

Příloha č. 1 k usnesení RM Karviné č. 1846

Stanovisko

K žádosti na opravu dlážděné plochy uvádíme, že tuto opravu nelze zařadit do požadavku na běžnou údržbu komunikací na náklady města s odůvodněním, že stavba napojení je vždy ve vlastnictví napojované nemovitosti bez ohledu na to, kdo je vlastníkem pozemku pod touto stavbou.

Každá nemovitost je nějakým způsobem – zpevněnou plochou – napojena na místní komunikaci. Parametry napojení (tzn. délka, šířka, tvar, povrch) jsou různé a odvíjí se od toho, jak je stavba nemovitosti orientována vzhledem k uličnímu prostoru.

Domy čp. 841 - 839 jsou napojeny na místní komunikaci dlážděnou plochou. Bytové družstvo si v rámci revitalizace domu předládalo části napojení, která se nachází na pozemcích parcela č. 499/104, 105 a 106 v k.ú. Ráj, jehož je i vlastníkem. Další část stavby napojení nemovitosti, které se nachází na pozemku parc. č. 499/95 v k.ú. Ráj ve vlastnictví statutárního města, zůstalo původní.

Komunikační napojení panelových domů (přístupové chodníky, schodiště, podesty, rampa pro kočárky apod.) je kvalifikováno jako připojení nemovitosti na místní komunikaci.

V souladu s vyhláškou č. 104/1997 Sb., kterou se provádí zákon č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, připojení sousedních nemovitostí není součástí ani příslušenstvím místní komunikace, vlastníkem připojení je současný vlastník nemovitosti. Vlastník připojení zajišťuje řádnou údržbu celé stavby připojení. Pokud současné připojení již nevyhovuje potřebám uživatelů bytů, lze na náklady vlastníka nemovitosti provádět případné úpravy.

Pro informaci upřesňujeme, že v této věci není podstatné, kdo je vlastníkem pozemku. Pozemek parc. č. 499/95 v k.ú. Ráj vlastní statutární město Karviná, a stavbu napojení, která je předmětem petice, vlastní Bytové družstvo V Aleji 839, 840 a 841. Touto stavbou je zajištěno napojení nemovitosti na místní komunikaci, kterou je v tomto případě chodník ze zámkové dlažby podél ul. Ciolkovského a ul. V Aleji.

Je nám líto, že nelze požadavku občanů na opravu chodníku vyhovět.



STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
MAGISTRÁT MĚSTA KARVINÉ

P l n á m o c

Já níže podepsaný Tomáš Hanzel, primátor statutárního města Karviné

zmocňuji společnost **Jansa, Mokřý, Otevřel & partneři v.o.s., advokátní kancelář**, se sídlem Ostrava, Sokola Tůmy 16, PSČ 709 00 zapsanou v obchodním rejstříku KS Ostrava oddíl AXVIII, vložka 1460, IČ: 26833379

aby ve věci soudního řízení o předběžném opatření Krajského soudu v Ostravě o zdržení se užití autorského díla architektonické a urbanistické studie sportovního areálu MFK Karviné sp. zn. 5Nc 1/2012, jakož i ve všech řízeních jakkoliv souvisejících a řízeních navazujících, zejména řízení o žalobě na ochranu autorských práv žalobce [redacted] Bujárka proti statutárnímu městu Karviná, a v jejím rámci vykonávala veškeré úkony, podávala žádosti, podepisovala písemnosti, přijímala doručované písemnosti, podávala návrhy a žádosti, uzavírala smíry a narovnání, uznávala uplatněné nároky, vzdávala se nároků, podávala opravné prostředky, námitky nebo rozklad a vzdávala se jich, vymáhala nároky, plnění nároků přijímala, jejich plnění potvrzovala, to vše i tehdy, kdy je podle právních předpisů zapotřebí zvláštní plné moci.

O udělení této plné moci rozhodla Rada města Karviné dne 24. 7. 2012 usnesením č.

Tato plná moc se uděluje od 25. 7. 2012 do odvolání.

Karviná 25. 7. 2012

Tomáš Hanzel
primátor města



SMLOUVA o poskytnutí nadačního příspěvku

číslo 12310080

Smluvní strany:

Nadace OKD

se sídlem: Ostrava, Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30
IČ: 278 32 813
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č.ú.: 2988892 / 0800, v.s. 12310080
zastoupená: ředitelem Ing. Jiřím Suchánkem, na základě plné moci
zapsaná v nadačním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl N, vložka 280
tel: 596 262 116, e-mail: info@nadaceokd.cz

(dále jen "poskytovatel" nebo „Nadace“)

a

Název organizace: Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná
IČ: 297534
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č.ú.: 19-1721542349/0800
zastoupené: Tomášem Hanzlem na základě volby dne 2.11.2010
osoba pověřená vedením projektu: **Miroslav Kostroun**
tel: 596 387 350, e-mail: miroslav.kostroun@karvina.cz
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku v platném znění a v souladu s ustanovením § 2 odst. 4 a § 21 zákona č. 227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech, v platném znění tuto **smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku** (dále jen „smlouva“):

Čl. I.

Úvodní ustanovení

1. Účelem Nadace je podpora a rozvoj duchovních a humanitárních hodnot, podpora životního prostředí, vzdělání, sportu, sociálně-zdravotní oblasti, kultury, hornických tradic, dále podpora regionu a evropských projektů neziskových organizací na výše uvedené účely.

2. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci nadační příspěvek, závazek příjemce nadační příspěvek přijmout a použít ho v souladu s jeho účelovým určením za podmínek stanovených touto smlouvou a určení postupu při porušení nebo nedodržení závazků smluvních stran stanovených touto smlouvou.
3. Nadační příspěvek dle této smlouvy je poskytován z programu: **Pro budoucnost**

Čl. II. Nadační příspěvek

1. Poskytovatel se zavazuje za dále v této smlouvě uvedených podmínek poskytnout příjemci nadační příspěvek ve výši **500 000 Kč (slovy: pět set tisíc Korun českých)** účelově určený na realizaci příjemcem předloženého projektu pod názvem „**Herní prvky pro děti**“ (dále jen „**Projekt**“), příjemce se nadační příspěvek zavazuje přijmout a použít jej výhradně na tento Projekt.
2. Nadační příspěvek byl příjemci na základě jeho podané Žádosti o poskytnutí nadačního příspěvku schválen na zasedání správní rady Nadace dne **26.4.2012**
3. Nadační příspěvek se poskytuje na úhradu nákladů spojených s realizací Projektu podle rozpočtu, který je nedílnou součástí smlouvy jako příloha a).
4. Pokud správní rada Nadace schválila nadační příspěvek nižší, než příjemce na základě své žádosti požadoval, upraví příjemce rozpočet na schválenou výši, který odsouhlasí poskytovatel a z něhož je průkazné, že příjemce za nižší nadační příspěvek zrealizuje ucelenou část Projektu. Upravený rozpočet je pak považován za rozpočet ve smyslu této smlouvy.
5. Nadační příspěvek se poskytovatel zavazuje poskytnout příjemci bezhotovostním převodem na účet uvedený v záhlaví této smlouvy ve třech splátkách takto:

první splátku	ve výši 250 000 Kč (slovy: dvě stě padesát tisíc Korun českých) do 45 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení originálu této smlouvy podepsaného oběma smluvními stranami poskytovateli,
druhou splátku	ve výši 150 000 Kč (slovy: sto padesát tisíc Korun českých) do 45 kalendářních dnů po písemném schválení Průběžné zprávy o realizaci projektu a Průběžného vyúčtování nadačního příspěvku poskytovatelem příspěvku, ve kterých bude prokazatelně doloženo použití minimálně 30% nadačního příspěvku poskytnutého v první splátce v rámci schváleného Projektu,
třetí splátku	ve výši 100 000 Kč (slovy: sto tisíc Korun českých) do 45 kalendářních dnů po písemném schválení Závěrečné zprávy o realizaci projektu a Závěrečného vyúčtování nadačního příspěvku poskytovatelem příspěvku.
6. V případě, že příjemce nesplní podmínky pro poskytnutí jednotlivých splátek nadačního příspěvku uvedené dle předchozího odstavce 5, Nadace není povinna proplatit zbývající

splátky, popř. Nadace proplatí pouze prokazatelně vyčerpanou část. Ostatní sankce vůči příjemci nadačního příspěvku vyplývající z této smlouvy při nesplnění jeho povinností nejsou tímto ustanovením dotčeny.

Čl. III.

Doba realizace Projektu

1. Příjemce se zavazuje zahájit realizaci Projektu od **2.7.2012** a ukončit Projekt nejpozději do **31.12.2012**.
2. Náklady, které příjemce požaduje financovat z nadačního příspěvku, musí vzniknout a být uhrazeny ze strany příjemce v době realizace Projektu dle Čl. III odst. 1 v souladu s rozpočtem, jinak takové náklady nebudou poskytovatelem uznány.
3. Pokud příjemce realizaci Projektu nezahájí ve stanoveném termínu dle Projektu, oznámí tuto skutečnost do 15 kalendářních dnů po marném uplynutí termínu zahájení písemně poskytovateli a současně vrátí poskytnutý nadační příspěvek neprodleně zpět na účet poskytovatele.
4. Pokud příjemce požaduje změnit termín ukončení realizace Projektu, je povinen požádat o tuto změnu, a to prostřednictvím formuláře Žádost o změnu realizace projektu. Poskytovatel vyhovění žádosti příjemce o prodloužení termínu realizace Projektu pouze v případě, že příjemce není schopen realizaci Projektu ukončit z důvodů nepředvídatelných a neovlivnitelných faktorů, za předpokladu, že o nich bez zbytečného odkladu poté, kdy nastaly, příjemce písemně informoval poskytovatele před uplynutím výše uvedené doby realizace Projektu.

Čl. IV.

Závazky příjemce

1. Příjemce se zavazuje za účelem řádného prokázání použití nadačního příspěvku:
 - a. zajistit oddělené vedení nadačního příspěvku v účetnictví příjemce tak, aby bylo možné jednoznačně prokázat a přezkoumat použití nadačního příspěvku k účelu uvedenému v Čl. II. odst. 1 této smlouvy,
 - b. označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k Projektu. Na originál každého účetního dokladu týkajícího se Projektu uvede příjemce ručně nebo razítkem částku, kterou na danou položku Nadace přispěla a to takto: „Z grantu č. *(uvedte číslo projektu)* Nadace OKD čerpáno *(uvedte částku)* Kč,
 - c. předložit poskytovateli Průběžnou zprávu o realizaci projektu s Průběžným vyúčtováním a Závěrečnou zprávu o realizaci projektu se Závěrečným vyúčtováním projektu v termínech uvedených v čl. V.,
 - d. průkazně doložit použití nadačního příspěvku, zejména předložit originály či úředně ověřené kopie účetních a jiných dokladů prokazujících použití nadačního příspěvku výhradně k účelu uvedenému v Čl. II. odst. 1 této smlouvy, pokud to bude Nadace požadovat,
 - e. umožnit poskytovateli a jím pověřeným subjektům použití nadačního příspěvku v celém rozsahu přezkoumat,
 - f. umožnit poskytovateli nadačního příspěvku pořídit si kopie účetních dokladů a poskytnout požadovaná vysvětlení a nezbytnou součinnost.

2. Příjemce je povinen:
 - a. Dodržet věcnou skladbu nákladů na Projekt dle schváleného rozpočtu, který je přílohou této smlouvy; v případě odůvodněné potřeby může příjemce provést změnu věcné skladby nákladů bez souhlasu poskytovatele až do výše 15 % (včetně) schváleného nadačního příspěvku a je povinen o této změně poskytovatele informovat. Změna věcné skladby nákladů nad 15 % poskytnutých prostředků musí být odsouhlasena poskytovatelem. Příjemce je povinen změnu poskytovateli předem oznámit prostřednictvím Žádosti o změnu realizace projektu s odůvodněním navrhované změny.
 - b. Po dobu 5 let ode dne nabytí vlastnického práva k dlouhodobému hmotnému majetku s provozně technickou funkcí delší než 5 let pořízenému z prostředků nadačního příspěvku tento majetek nezczit na třetí subjekt.
3. Příjemce není oprávněn jakékoliv právo či pohledávku vzniklou z této smlouvy, včetně nadačního příspěvku postoupit či převést na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Nadace. Bez tohoto předchozího písemného souhlasu Nadace je postoupení či převod pohledávky nebo nadačního příspěvku na třetí osobu neplatné.
4. Příjemce se zavazuje informovat Nadaci a veřejnost vhodným způsobem o realizaci Projektu a o jeho podpoře Nadací. Za účelem prezentace Projektu se zavazuje příjemce rovněž poskytnout poskytovateli přiměřenou součinnost na základě požadavků poskytovatele (např. předat nebo pořídit vlastní fotodokumentaci nebo video).
5. Příjemce prohlašuje, že je oprávněn k podpisu této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy a řířovacími dokumenty zajistil splnění veřkerých nezbytných podmínek a schválení nebo předběžných souhlasů, které jsou nezbytné k podpisu této smlouvy za příjemce.

Čl. V. Zprávy a kontrola

1. Příjemce je povinen předložit **administrátorovi**, který je pověřen Nadací k administraci a kontrole Projektu a je blíže určen v Čl. VIII. odst. 2 této smlouvy:
 - a. Průběžnou zprávu o realizaci projektu a Průběžné vyúčtování projektu na formuláři přístupném na internetové stránce poskytovatele. Písemnou a elektronickou formu Průběžné zprávy o realizaci Projektu a Průběžné vyúčtování projektu zašle příjemce administrátorovi, a to **do 27.9.2012**.
 - b. Závěrečnou zprávu o realizaci projektu a Závěrečné vyúčtování projektu na formuláři přístupných na internetové stránce poskytovatele. Písemnou a elektronickou formu Závěrečné zprávy o realizaci Projektu a Závěrečné vyúčtování Projektu zašle příjemce administrátorovi, a to **do 30 kalendářních dnů ode dne ukončení Projektu dle č. III odst. 1 této smlouvy**.
2. Příjemce může předem písemně požádat poskytovatele o změnu termínu předložení Průběžné zprávy o realizaci projektu s Průběžným vyúčtováním projektu nebo Závěrečné zprávy o realizaci projektu se Závěrečným vyúčtováním projektu (dále jen „Zprávy“ a „Vyúčtování“). V žádosti musí příjemce požadavek na změnu termínu zdůvodnit.

3. V případě, že příjemce realizaci Projektu předčasně ukončí, je povinen předložit poskytovateli Závěrečné vyúčtování projektu, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od ukončení realizace Projektu, a vrátit nevyčerpané finanční prostředky nadačního příspěvku na účet poskytovatele, a to do 15 kalendářních dnů ode dne předložení Vyúčtování.
4. V případě, že příjemce nevyčerpá všechny přidělené prostředky, bude mu poskytovatelem ponížena poslední splátka nadačního příspěvku o tuto nedočerpanou částku, která nebyla prokazatelně čerpána dle Závěrečného vyúčtování.
5. V případě, že příjemce nevyčerpá všechny přidělené prostředky a nebude uplatněn postup dle čl. V odst. 4 této smlouvy, je příjemce povinen vrátit nevyčerpané prostředky nadačního příspěvku do 15 kalendářních dnů ode dne předložení Vyúčtování, nejpozději však 60 kalendářních dnů po termínu ukončení Projektu dle čl. III odst. 1 této smlouvy.
6. Nevyčerpané celkové prostředky do výše 1000,- Kč včetně (slovy: jeden tisíc korun českých) se nevracejí.

Čl. VI.

Sankce

1. Je-li příjemce v prodlení s předložením Zprávy nebo Vyúčtování dle Čl. V. této smlouvy o více než 30 kalendářních dnů avšak méně než 60 kalendářních dnů, je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 10 % schváleného nadačního příspěvku.
2. Je-li příjemce v prodlení s předložením Zpráv nebo Vyúčtování dle Čl. V. této smlouvy o více než 60 kalendářních dnů je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 25 % schváleného nadačního příspěvku.
3. Neodstraní-li příjemce ve lhůtě stanovené poskytovatelem nebo administrátorem nedostatky předložených Zpráv nebo Vyúčtování nebo nedodrží lhůtu pro přepracování Zpráv nebo Vyúčtování, je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 0,05 % schváleného nadačního příspěvku za každý započatý den prodlení.
4. Je-li příjemce v prodlení s vrácením poskytnutého nadačního příspěvku podle Čl. V odst. 3 a 5, Čl. VI odst. 6 a Čl. VII odst. 3 této smlouvy, je poskytovatel oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
5. Nastane-li situace, že je na příjemce nadačního příspěvku vyhlášeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších změn, je příjemce povinen poskytovatele o této situaci informovat. Vyhlášením insolvenčního řízení zaniká příjemci nárok na profinancování další části nadačního příspěvku.
6. Příjemce nadačního příspěvku je povinen vykázat včas a řádně Vyúčtování projektu a v případě, že nebude schopen doložit požadovaným způsobem v souladu se smlouvou, rozpočtem a Pokyny pro Příjemce financování Projektu nebo neumožní jeho kontrolu, bude muset neprokazatelně využitou část nadačního příspěvku neprodleně navrátit poskytovateli, a to do 15 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k jejich vrácení
7. Příjemce se zavazuje smluvní pokutu uhradit vždy do 15 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k její úhradě. Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo

poskytovatele na náhradu škody, která jí porušením povinností příjemce vznikla. Povinnost úhrady uplatněné smluvní pokuty a náhrady škody trvá i po skončení platnosti této smlouvy.

8. Příjemce bere na vědomí svou trestněprávní odpovědnost v případě, že použije nadační příspěvek na jiný než sjednaný účel dle čl. II. odst. 1 této smlouvy.

Čl. VII.

Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo odstoupením.
2. Poskytovatel může od této smlouvy odstoupit v případě, že příjemce:
 - a. v souvislosti s poskytnutím nadačního příspěvku, jeho Vyúčtováním nebo prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé údaje,
 - b. použije nadační příspěvek nebo jeho část k jinému účelu než k realizaci Projektu,
 - c. poruší-li povinnosti ve vztahu k věcné skladbě nákladů na Projekt stanovené v čl. IV odst. 2 písm. a) této smlouvy,
 - d. odmítne-li příjemce použití nadačního příspěvku průkazně doložit nebo neumožní poskytovateli přezkoumání či kontrolu použití nadačního příspěvku,
 - e. nepředloží Zprávy nebo Vyúčtování se všemi předepsanými přílohami a požadovanými doklady ani do 60 kalendářních dnů po termínu, v němž měly být dle této smlouvy předloženy,
 - f. že na příjemce bude zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších změn,
 - g. poruší jakoukoli další z povinností podle této smlouvy a neodstraní takové porušení ve lhůtě 30 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k dodržení smluvních závazků nebo v kratší lhůtě přiměřené povaze takového porušení.
3. Odstoupí-li poskytovatel od této smlouvy, je příjemce povinen vrátit poskytnutý nadační příspěvek v plné výši do 15 kalendářních dnů ode dne doručení rozhodnutí poskytovatele.
4. Poskytovatel může stanovit, že se nadační příspěvek vrací s přihlédnutím k účelně vynaloženým nákladům pouze ve výši poskytovatelem určené.
5. Smluvní strany se dohodly, že v rámci zabránění jakémukoli jednání, jež by bylo v rozporu s dobrými mravy, nebudou požadovat ani nabízet jakékoli výhody, odměny, dary, projevy pohostinnosti, úhrady výdajů ať už přímo nebo nepřímo osobě nebo od osoby na pozici kteréhokoli zaměstnance nebo člena statutárního orgánu smluvních stran za účelem obdržení, ponechání nebo ovlivnění poskytování nadačních příspěvků nebo zajištění jakékoli jiné výhody při uzavření a realizaci této smlouvy. Nadace si vyhrazuje právo odstoupit od smlouvy, pokud shledá, že příjemce se při realizaci této smlouvy přímo nebo prostřednictvím svého zástupce dopustil jednání v rozporu s dobrými mravy a nepřijal včas uspokojivé opatření k nápravě.

Čl. VIII.

Závěrečná ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že jejich vzájemné písemnosti související s touto smlouvou se doručují osobně nebo prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na adresy příjemce a poskytovatele uvedené v záhlaví této smlouvy nebo administrátora, a považují se za

doručené také v případě, že danou písemnost adresát odmítne převzít, doručovatel (provozovatel poštovních služeb) písemnost označí za nedoručitelnou na adresu udanou odesílateli adresátem nebo adresát si písemnost u doručovatele (provozovatele poštovních služeb) v úložní lhůtě nevyzvedne; dnem doručení je pak den, kdy se písemnost vrátila odesílateli.

2. Administraci tohoto projektu jako administrátor pro Nadaci zajišťuje:
*Nadace Partnerství se sídlem Údolní 33, 602 00 Brno-město,
IČ: 45773521, tel: 515 903 115, e-mail: granty@nap.cz;*
3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu druhou ze smluvních stran.
4. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, které budou za dodatky této smlouvy výslovně označeny a které budou podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž poskytovatel obdrží dvě a příjemce jedno vyhotovení smlouvy.
6. Pokud se některé ustanovení této smlouvy stane v jakémkoli ohledu nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena ani oslabena právoplatnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy.

Čl. IX.

Přílohy

1. Nedílnou a pevně spojenou součástí této smlouvy je:
 - a) Rozpočet projektu
2. Další přílohy: Pokyny pro příjemce a dokumenty „Nadace OKD – Práce se značkou“ a „Loga nadace OKD“ jsou nedílnou součástí Smlouvy. Příjemce se zavazuje tyto dokumenty dodržovat. Zároveň příjemce prohlašuje a stvrzuje podpisem smlouvy, že byl s těmito dokumenty seznámen. Aktuální znění těchto dokumentů je k dispozici na internetových stránkách Nadace OKD (www.nadaceokd.cz).

Smluvní strany podpisem této smlouvy stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že souhlasí s jejím obsahem, který je určitý a pro smluvní strany plně srozumitelný a je projevem jejich svobodné a vážné vůle, a že smlouva nebyla uzavřena v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek.

V Ostravě dne

V dne

Za poskytovatele

Za příjemce

Příloha a) Smlouvy o poskytnutí nadačního příspěvku Nadace OKD č. 12310080
Rozpočet projektu č. 12310080:

Rozpočet, projekt číslo: 12310080		
Název nákladové položky	Přiznáno z grantu Nadace OKD (schváleno NOKD)	Celkové náklady v jednotlivých položkách
1. Osobní náklady (Pracovní smlouva, DPČ a DPP)		
2. Investice (DHM nad 40 000,- za 1 ks; DNM nad 60 000,- za 1 ks)		
Herní prvek - Velká herní sestava	414 888 Kč	414 888 Kč
Herní prvek - Houpadlo otočné	48 460 Kč	48 460 Kč
3. Materiálové náklady (např. kancelářské potřeby, DDHM do 40 000,- za 1ks atd.)		
4. Cestovné (ne PHM)		
5. Služby (poštovné, nájem, hovorné, lektorné, honoráře, atd.)		
Herní prvek - Tyčový kolotoč	36 652 Kč	36 652 Kč
Celkem	500 000 Kč	500 000 Kč



SMLOUVA o poskytnutí nadačního příspěvku

číslo 12310081

Smluvní strany:

Nadace OKD

se sídlem: Ostrava, Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30
IČ: 278 32 813
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č.ú.: 2988892 / 0800, v.s. 12310081
zastoupená: ředitelem Ing. Jiřím Suchánkem, na základě plné moci
zapsaná v nadačním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl N, vložka 280
tel: 596 262 116, e-mail: info@nadaceokd.cz

(dále jen "poskytovatel" nebo „Nadace“)

a

Název organizace: Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 73324 Karviná
IČ: 297534
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
č.ú.: 19-1721542349/0800
zastoupený/á: Tomášem Hanzlem na základě volby dne 2.11.2010
osoba pověřená vedením projektu: **Miroslav Kostroun**
tel: 596 387 350, e-mail: miroslav.kostroun@karvina.cz
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku v platném znění a v souladu s ustanovením § 2 odst. 4 a § 21 zákona č. 227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech, v platném znění tuto **smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku** (dále jen „smlouva“):

Čl. I.

Úvodní ustanovení

1. Účelem Nadace je podpora a rozvoj duchovních a humanitárních hodnot, podpora životního prostředí, vzdělání, sportu, sociálně-zdravotní oblasti, kultury, hornických tradic, dále podpora regionu a evropských projektů neziskových organizací na výše uvedené účely.

2. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci nadační příspěvek, závazek příjemce nadační příspěvek přijmout a použít ho v souladu s jeho účelovým určením za podmínek stanovených touto smlouvou a určení postupu při porušení nebo nedodržení závazků smluvních stran stanovených touto smlouvou.
3. Nadační příspěvek dle této smlouvy je poskytován z programu: **Pro budoucnost**

Čl. II. Nadační příspěvek

1. Poskytovatel se zavazuje za dále v této smlouvě uvedených podmínek poskytnout příjemci nadační příspěvek ve výši **150 000 Kč (slovy: sto padesát tisíc Korun českých)** účelově určený na realizaci příjemcem předloženého projektu pod názvem „**Barevný podzim 2012**“ (dále jen „**Projekt**“), příjemce se nadační příspěvek zavazuje přijmout a použít jej výhradně na tento Projekt.
2. Nadační příspěvek byl příjemci na základě jeho podané Žádosti o poskytnutí nadačního příspěvku schválen na zasedání správní rady Nadace dne **26.4.2012**
3. Nadační příspěvek se poskytuje na úhradu nákladů spojených s realizací Projektu podle rozpočtu, který je nedílnou součástí smlouvy jako příloha a).
4. Pokud správní rada Nadace schválila nadační příspěvek nižší, než příjemce na základě své žádosti požadoval, upraví příjemce rozpočet na schválenou výši, který odsouhlasí poskytovatel a z něhož je průkazné, že příjemce za nižší nadační příspěvek zrealizuje ucelenou část Projektu. Upravený rozpočet je pak považován za rozpočet ve smyslu této smlouvy.
5. Nadační příspěvek se poskytovatel zavazuje poskytnout příjemci bezhotovostním převodem na účet uvedený v záhlaví této smlouvy ve dvou splátkách takto:

první splátku	ve výši 105 000 Kč (slovy: sto pět tisíc Korun českých) do 45 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení originálu této smlouvy podepsaného oběma smluvními stranami poskytovateli,
druhou splátku	ve výši 45 000 Kč (slovy: čtyřicet pět tisíc Korun českých) do 45 kalendářních dnů po písemném schválení Závěrečné zprávy o realizaci projektu a Závěrečného vyúčtování nadačního příspěvku poskytovatelem příspěvku.
6. V případě, že příjemce nesplní podmínky pro poskytnutí jednotlivých splátek nadačního příspěvku uvedené dle předchozího odstavce 5, Nadace není povinna proplatit zbývající splátky, popř. Nadace proplatí pouze prokazatelně vyčerpanou část. Ostatní sankce vůči příjemci nadačního příspěvku vyplývající z této smlouvy při nesplnění jeho povinností nejsou tímto ustanovením dotčeny.

Čl. III.
Doba realizace Projektu

1. Příjemce se zavazuje zahájit realizaci Projektu od **1.5.2012** a ukončit Projekt nejpozději do **30.11.2012**.
2. Náklady, které příjemce požaduje financovat z nadačního příspěvku, musí vzniknout a být uhrazeny ze strany příjemce v době realizace Projektu dle Čl. III odst. 1 v souladu s rozpočtem, jinak takové náklady nebudou poskytovatelem uznány.
3. Pokud příjemce realizaci Projektu nezačíná ve stanoveném termínu dle Projektu, oznámí tuto skutečnost do 15 kalendářních dnů po marném uplynutí termínu zahájení písemně poskytovateli a současně vrátí poskytnutý nadační příspěvek neprodleně zpět na účet poskytovatele.
4. Pokud příjemce požaduje změnit termín ukončení realizace Projektu, je povinen požádat o tuto změnu, a to prostřednictvím formuláře Žádost o změnu realizace projektu. Poskytovatel vyhovějí žádosti příjemce o prodloužení termínu realizace Projektu pouze v případě, že příjemce není schopen realizaci Projektu ukončit z důvodů nepředvídatelných a neovlivnitelných faktorů, za předpokladu, že o nich bez zbytečného odkladu poté, kdy nastaly, příjemce písemně informoval poskytovatele před uplynutím výše uvedené doby realizace Projektu.

Čl. IV.
Závazky příjemce

1. Příjemce se zavazuje za účelem řádného prokázání použití nadačního příspěvku:
 - a. zajistit oddělené vedení nadačního příspěvku v účetnictví příjemce tak, aby bylo možné jednoznačně prokázat a přezkoumat použití nadačního příspěvku k účelu uvedenému v Čl. II. odst. 1 této smlouvy,
 - b. označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k Projektu. Na originál každého účetního dokladu týkajícího se Projektu uvede příjemce ručně nebo razítkem částku, kterou na danou položku Nadace přispěla a to takto: „Z grantu č. *(uvedte číslo projektu)* Nadace OKD čerpáno *(uvedte částku)* Kč,
 - c. předložit poskytovateli Závěrečnou zprávu o realizaci projektu se Závěrečným vyúčtováním projektu v termínech uvedených v čl. V.,
 - d. průkazně doložit použití nadačního příspěvku, zejména předložit originály či úředně ověřené kopie účetních a jiných dokladů prokazujících použití nadačního příspěvku výhradně k účelu uvedenému v Čl. II. odst. 1 této smlouvy, pokud to bude Nadace požadovat,
 - e. umožnit poskytovateli a jím pověřeným subjektům použití nadačního příspěvku v celém rozsahu přezkoumat,
 - f. umožnit poskytovateli nadačního příspěvku pořídit si kopie účetních dokladů a poskytnout požadovaná vysvětlení a nezbytnou součinnost.
2. Příjemce je povinen:
 - a. Dodržet věcnou skladbu nákladů na Projekt dle schváleného rozpočtu, který je přílohou této smlouvy; v případě odůvodněné potřeby může příjemce provést změnu věcné skladby nákladů bez souhlasu poskytovatele až do výše 15 % (včetně) schváleného nadačního příspěvku a je povinen o této změně poskytovatele

informovat. Změna věcné skladby nákladů nad 15 % poskytnutých prostředků musí být odsouhlasena poskytovatelem. Příjemce je povinen změnu poskytovateli předem oznámit prostřednictvím Žádosti o změnu realizace projektu s odůvodněním navrhované změny.

- b. Po dobu 5 let ode dne nabytí vlastnického práva k dlouhodobému hmotnému majetku s provozně technickou funkcí delší než 5 let pořízenému z prostředků nadačního příspěvku tento majetek nezcizit na třetí subjekt.
3. Příjemce není oprávněn jakékoliv právo či pohledávku vzniklou z této smlouvy, včetně nadačního příspěvku postoupit či převést na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Nadace. Bez tohoto předchozího písemného souhlasu Nadace je postoupení či převod pohledávky nebo nadačního příspěvku na třetí osobu neplatné.
4. Příjemce se zavazuje informovat Nadaci a veřejnost vhodným způsobem o realizaci Projektu a o jeho podpoře Nadací. Za účelem prezentace Projektu se zavazuje příjemce rovněž poskytnout poskytovateli přiměřenou součinnost na základě požadavků poskytovatele (např. předat nebo pořídit vlastní fotodokumentaci nebo video).
5. Příjemce prohlašuje, že je oprávněn k podpisu této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy a zřizovacími dokumenty zajistil splnění veškerých nezbytných podmínek a schválení nebo předběžných souhlasů, které jsou nezbytné k podpisu této smlouvy za příjemce.

Čl. V.

Zprávy a kontrola

1. Příjemce je povinen předložit **administrátorovi**, který je pověřen Nadací k administraci a kontrole Projektu a je blíže určen v Čl. VIII. odst. 2 této smlouvy:
 - a. Závěrečnou zprávu o realizaci projektu a Závěrečné vyúčtování projektu na formulářích přístupných na internetové stránce poskytovatele. Písemnou a elektronickou formu Závěrečné zprávy o realizaci Projektu a Závěrečné vyúčtování Projektu zašle příjemce administrátorovi, a to **do 30 kalendářních dnů ode dne ukončení Projektu dle č. III odst. 1 této smlouvy**.
2. Příjemce může předem písemně požádat poskytovatele o změnu termínu předložení Závěrečné zprávy o realizaci projektu se Závěrečným vyúčtováním projektu (dále jen „Zprávy“ a „Vyúčtování“). V žádosti musí příjemce požadavek na změnu termínu zdůvodnit.
3. V případě, že příjemce realizaci Projektu předčasně ukončí, je povinen předložit poskytovateli Závěrečné vyúčtování projektu, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů od ukončení realizace Projektu, a vrátit nevyčerpané finanční prostředky nadačního příspěvku na účet poskytovatele, a to do 15 kalendářních dnů ode dne předložení Vyúčtování.
4. V případě, že příjemce nevyčerpá všechny přidělené prostředky, bude mu poskytovatelem ponížena poslední splátka nadačního příspěvku o tuto nedočerpanou částku, která nebyla prokazatelně čerpána dle Závěrečného vyúčtování.
5. V případě, že příjemce nevyčerpá všechny přidělené prostředky a nebude uplatněn postup dle čl. V odst. 4 této smlouvy, je příjemce povinen vrátit nevyčerpané prostředky nadačního

příspěvku do 15 kalendářních dnů ode dne předložení Vyúčtování, nejpozději však 60 kalendářních dnů po termínu ukončení Projektu dle čl. III odst. 1 této smlouvy.

6. Nevýčerpané celkové prostředky do výše 1000,- Kč včetně (slovy: jeden tisíc korun českých) se nevracejí.

Čl. VI.

Sankce

1. Je-li příjemce v prodlení s předložením Zprávy nebo Vyúčtování dle Čl. V. této smlouvy o více než 30 kalendářních dnů avšak méně než 60 kalendářních dnů, je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 10 % schváleného nadačního příspěvku.
2. Je-li příjemce v prodlení s předložením Zpráv nebo Vyúčtování dle Čl. V. této smlouvy o více než 60 kalendářních dnů je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 25 % schváleného nadačního příspěvku.
3. Neodstraní-li příjemce ve lhůtě stanovené poskytovatelem nebo administrátorem nedostatky předložených Zpráv nebo Vyúčtování nebo nedodrží lhůtu pro přepracování Zpráv nebo Vyúčtování, je poskytovatel oprávněn požadovat od příjemce smluvní pokutu ve výši 0,05 % schváleného nadačního příspěvku za každý započatý den prodlení.
4. Je-li příjemce v prodlení s vrácením poskytnutého nadačního příspěvku podle Čl. V odst. 3 a 5, Čl. VI odst. 6 a Čl. VII odst. 3 této smlouvy, je poskytovatel oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
5. Nastane-li situace, že je na příjemce nadačního příspěvku vyhlášeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších změn, je příjemce povinen poskytovatele o této situaci informovat. Vyhlášením insolvenčního řízení zaniká příjemci nárok na profinancování další části nadačního příspěvku.
6. Příjemce nadačního příspěvku je povinen vykázat včas a řádně Vyúčtování projektu a v případě, že nebude schopen doložit požadovaným způsobem v souladu se smlouvou, rozpočtem a Pokyny pro Příjemce financování Projektu nebo neumožní jeho kontrolu, bude muset neprokazatelně využitou část nadačního příspěvku neprodleně navrátit poskytovateli, a to do 15 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k jejich vrácení
7. Příjemce se zavazuje smluvní pokutu uhradit vždy do 15 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k její úhradě. Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo poskytovatele na náhradu škody, která jí porušením povinností příjemce vznikla. Povinnost úhrady uplatněné smluvní pokuty a náhrady škody trvá i po skončení platnosti této smlouvy.
8. Příjemce bere na vědomí svou trestněprávní odpovědnost v případě, že použije nadační příspěvek na jiný než sjednaný účel dle čl. II. odst. 1 této smlouvy.

Čl. VII.

Ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo odstoupením.

2. Poskytovatel může od této smlouvy odstoupit v případě, že příjemce:
 - a. v souvislosti s poskytnutím nadačního příspěvku, jeho Vyúčtováním nebo prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé údaje,
 - b. použije nadační příspěvek nebo jeho část k jinému účelu než k realizaci Projektu,
 - c. poruší-li povinnosti ve vztahu k věcné skladbě nákladů na Projekt stanovené v čl. IV odst. 2 písm. a) této smlouvy,
 - d. odmítne-li příjemce použití nadačního příspěvku průkazně doložit nebo neumožní poskytovateli přezkoumání či kontrolu použití nadačního příspěvku,
 - e. nepředloží Zprávy nebo Vyúčtování se všemi předepsanými přílohami a požadovanými doklady ani do 60 kalendářních dnů po termínu, v němž měly být dle této smlouvy předloženy,
 - f. že na příjemce bude zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších změn,
 - g. poruší jakoukoli další z povinností podle této smlouvy a neodstraní takové porušení ve lhůtě 30 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k dodržení smluvních závazků nebo v kratší lhůtě přiměřené povaze takového porušení.
3. Odstoupí-li poskytovatel od této smlouvy, je příjemce povinen vrátit poskytnutý nadační příspěvek v plné výši do 15 kalendářních dnů ode dne doručení rozhodnutí poskytovatele.
4. Poskytovatel může stanovit, že se nadační příspěvek vrací s přihlédnutím k účelně vynaloženým nákladům pouze ve výši poskytovatelem určené.
5. Smluvní strany se dohodly, že v rámci zabránění jakémukoli jednání, jež by bylo v rozporu s dobrými mravy, nebudou požadovat ani nabízet jakékoli výhody, odměny, dary, projevy pohostinnosti, úhrady výdajů ať už přímo nebo nepřímo osobě nebo od osoby na pozici kteréhokoli zaměstnance nebo člena statutárního orgánu smluvních stran za účelem obdržení, ponechání nebo ovlivnění poskytování nadačních příspěvků nebo zajištění jakékoli jiné výhody při uzavření a realizaci této smlouvy. Nadace si vyhrazuje právo odstoupit od smlouvy, pokud shledá, že příjemce se při realizaci této smlouvy přímo nebo prostřednictvím svého zástupce dopustil jednání v rozporu s dobrými mravy a nepřijal včas uspokojivé opatření k nápravě.

Čl. VIII.

Závěrečná ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že jejich vzájemné písemnosti související s touto smlouvou se doručují osobně nebo prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na adresy příjemce a poskytovatele uvedené v záhlaví této smlouvy nebo administrátora, a považují se za doručené také v případě, že danou písemnost adresát odmítne převzít, doručovatel (provozovatel poštovních služeb) písemnost označí za nedoručitelnou na adresu udanou odesílateli adresátem nebo adresát si písemnost u doručovatele (provozovatele poštovních služeb) v úložní lhůtě nevyzvedne; dnem doručení je pak den, kdy se písemnost vrátila odesílateli.
2. Administraci tohoto projektu jako administrátor pro Nadaci zajišťuje:
*Nadace Partnerství se sídlem Údolní 33, 602 00 Brno-město,
IČ: 45773521, tel: 515 903 115, e-mail: granty@nap.cz;*
3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu druhou ze smluvních stran.

4. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, které budou za dodatky této smlouvy výslovně označeny a které budou podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž poskytovatel obdrží dvě a příjemce jedno vyhotovení smlouvy.
6. Pokud se některé ustanovení této smlouvy stane v jakémkoli ohledu nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným, nebude tím dotčena ani oslabena právoplatnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy.

Čl. IX.

Přílohy

1. Nedílnou a pevně spojenou součástí této smlouvy je:
 - a) Rozpočet projektu
2. Další přílohy: Pokyny pro příjemce a dokumenty „Nadace OKD – Práce se značkou“ a „Loga nadace OKD“ jsou nedílnou součástí Smlouvy. Příjemce se zavazuje tyto dokumenty dodržovat. Zároveň příjemce prohlašuje a stvrzuje podpisem smlouvy, že byl s těmito dokumenty seznámen. Aktuální znění těchto dokumentů je k dispozici na internetových stránkách Nadace OKD (www.nadaceokd.cz).

Smluvní strany podpisem této smlouvy stvrzují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že souhlasí s jejím obsahem, který je určitý a pro smluvní strany plně srozumitelný a je projevem jejich svobodné a vážné vůle, a že smlouva nebyla uzavřena v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek.

V Ostravě dne

V dne

Za poskytovatele

Za příjemce

Příloha a) Smlouvy o poskytnutí nadačního příspěvku Nadace OKD č. 12310081
Rozpočet projektu č. 12310081:

Rozpočet, projekt číslo: 12310081		
Název nákladové položky	Příznáno z grantu Nadace OKD (schváleno NOKD)	Celkové náklady v jednotlivých položkách
1. Osobní náklady (Pracovní smlouva, DPČ a DPP)		
2. Investice (DHM nad 40 000,- za 1 ks; DNM nad 60 000,- za 1 ks)		
3. Materiálové náklady (např. kancelářské potřeby, DDHM do 40 000,- za 1ks atd.)		
materiál - drobné upomínkové předměty a odměny za soutěže	0 Kč	45 000 Kč
občerstvení	0 Kč	5 000 Kč
4. Cestovné (ne PHM)		
5. Služby (poštovné, nájem, hovorné, lektorné, honoráře, atd.)		
zhotovení plakátů včetně výlepu	800 Kč	6 000 Kč
úklid prostorů před a po akci	13 000 Kč	13 000 Kč
zajištění šaten, WC a elektrické přípojky	0 Kč	7 000 Kč
zajištění atrakcí pro děti (obří skluzavka, žába)	10 000 Kč	12 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím a) Program přírodovědné stanice	20 000 Kč	20 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím b) Lukostřelba	8 000 Kč	8 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím c) Stloukání a rozmístění ptačích budek	9 000 Kč	9 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím d) Vystoupení sokolníků	20 000 Kč	20 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím e) Soutěž mladých rybářů	8 000 Kč	8 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím f) Program včelařů	200 Kč	4 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím g) Projížďky na koních	7 000 Kč	7 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím h) Ukázka výcviku služebních psů	10 000 Kč	10 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím ch) Program obč. sdruž. D-klub Ostrava	12 000 Kč	12 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím i) Ukázka nordic walking	2 000 Kč	2 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím j) Ukázka jízdy na Segway	15 000 Kč	15 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím k) Projížďky kočárem	15 000 Kč	15 000 Kč
honoráře, odměny účinkujícím l) Program Městského domu kultury Karviná	0 Kč	80 000 Kč
Celkem	150 000 Kč	298 000 Kč